

KUGLUKTUK ANGONIATIT KATIMAYIT



**AHIAKMIUTANIK KIVATANI
NUNALINGNILU
TUKTIUTIGUT HAVAKHAUTIT
MUNAKGIYAUYUKHANIK
PANGNATTAUYUKHANIK**

TITIKGAKHIMAYUNIK HAVAKHAUTIT TALVANI ILIDJUHIKGIYAINIK HAVAKHAUTIKHANIK

ATANGUYAULLUAKTUK ATANGUYANI ATANIK TITIKGAKGAIKHIMAYAIT HAVAKHAUTIT NAUNAITKUTAT ---	3
KAUHIMAYAUVAKTUNIK HULI -----	3
TITIKGAKHUGU NAUNAITKUTARGIPLUGU ILITUKGIDJUUTAUTIT -----	4
TULIA-HAVAKHAUTIT MUNAKGIYAUVAKTUNIK PANARIIT UVUNALU HAVAGIYAUVAKTUNIKLU --	5
1. PANGNATTAYUKHANIK AULLAKTIKGUTIKHANIK -----	6
2. NIRGITINIK UMAYUNIK TUKIHIGIARUTINIK -----	7
2.1 Tuktu llingaitakhanik -----	8, 9
2.2 Ingilgayangit Atukhugit Ivaayaktukpaktunik Ingniuukviit, Hila Malikhugu Avaatingnut Nunguumanginiklu, Nirgiitnik Huraat Atukpagainik Huli -----	10, 11
3. KAYAKNAKTUNIK -----	12
3.1 Ingnungnit Kuugluktainikmun -----	12, 13
3.2 Kayaknaktunik Nirgitit Huraat-----	13, 14
4. ANGUNNAHUAKTAUVAKTUNIK NALLAUTAKGUTAUVAKTUNIK IMALU HAVAGIPLUGIT ILIDJUHIKGIYAINIK -----	15
4.1 Nunalingnilu Angunnahuaktauvaktunik Ahiakmiutanik Kivatani Tuktutainik talvani Nunavut ---	15
4.2 Atuktauvaktunik mikharut Kufiutilanginik imalu Ingilgangnitanik piyauvakhimayunik Angunnahuaktauvaktunik Havakhautit Munakgiyauyukhanik -----	15
5. HAVAKHAUTIT MUNAKGIYAUYUKHANIK/AULLAKTIKGUTIKHANIK/MUNAKGIYAUYUKHANIK HAVAKHAUTIT NAUNAITKUTAKHANIK -----	16
5.1 Havakhautit Munakgiyauyukhanik Havagiyauyukhanik -----	16
5.2 Pangnattayukhanik Aullaktikgutikhanik -----	16, 17
5.3 Munakgiyauyukhanik havagiyauyukhanik imalu Unikluktauyukhaniklu -----	18
5.4 Pidjutinaituk Hamani Nunani Angunnahuaknaituk Avaatingnut Nungumanginiklu Kanukgilidjutivaktuniklu, Upalungaikhimayukhanik imalu Pilutik Atugakhautikhaniklu -----	18-23
6. HAVAKHICHAINAKTUKHANIK -----	24, 25
7. HIVUMUT HIVUMUKNIKMUN -----	26-29
8. NAUNAITKUTAUYUNIK -----	30-32
9. UIWUAK A: KUGLUKTUK ANGONIATIT KATIMAYIT -----	33

ATANGUYAULLUAKTUK ATANGUYANI ATANIK TITIKGAKGAIKHIMAYAIT HAVAKHAUTIT NAUNAITKUTAT

Tahapkununa havakhautit munakgiayukhanik pangnattauyukhanik havakhikhimayunik tahapkunanga Kugluktuk Angoniatit Katimayit, Kavamat talvani Nunavut uvaniyu Nunavut Tunngavik Katimayit.

KAUHIMAYAUVAKTUNIK HULI

Tahapkuat Kugluktuk Angoniatit Katimayit pidjutiplumaplugu kuyakgiyuma plugu tamna Cheryl Wray, Nunavut Tunngavik Katimayit tamnalu Lisa-Marie Leclerc, Kavamat talvani Nunavut, pidjutivakhimayuk ikayukhutik mikharut aullaktikgutikhanik tahapkununa pangnattauyukhanik.

Kitikmeot Inuit Katimayit pivakhimayut ilauvakhimayut aiyuukiktuihimavaktunik pilihalliktilugit havagiayaulikgungullikgamik aullaktikhimayunik mikharut pangnattauyukhanik.

TITIKGAKHUGU NAUNAITKUTARGIPLUGU ILITUKGIDJUUTAUTIT

ACCWM Tutkikhayit Katimayit mikharut Havakatigiknigmun Anguutinut Havakhautikhanik Munakgiyauyukhaniklu

BNECH Ahiakmiutanik Kivatani Ammihuakyunik

COSEWIC Katimayit mikharut Naunaikutauvaktunik Nallautakguttauvaktunik tahapkuninga Nirgitaikpalliayunik Pikpaliayunik Anguutinik talvani Kanatami

DOE Havavit talvani Nunalikiyt, Kavamat talvani Nunavut

ENR Nunalikiyt talvanilu Anguhikiyt, Kavamat talvani Tunungani Nunatsiami

GN Kavamat talvani Nunavut

GNWT Kavamat talvani Tunungani Nunatsiami

HTO Anguniaktit imalu Nanirgiaktukpaktunik Katimayit

KIA Kitikmeot Inuit Katimayit

KRWB Kitikmeot Nunatuttukanik Anguhikiyt Katimayit

NA Nunavut Angiutauvaktunik

NTI Nunavut Tunngavik Katimayit.

NQL PIKANGITUNIK-Kufiutilanginik Naunaikutak Nungumanginik Kangilimaitunik

RWO Nunatuttukanik Anguhikiyt Katimayit

TAH Tamakpianganut Pidjutautaaktunik Angunnahuaknigmun

TK Ingilgangnitanik Pitkuhiktukpaktunik Kauhimayuttukanik

TUKLIA-HAVAKHAUTIT MUNAKGIYAUYUKHANIK PANAARIT IMALU HAVAGIYAUYUKHANIKLU

KUGLUKTUK ANGONIATIT KATIMAYIT tahapkuat Kugluktuk HTO piyukhauyunik pilutik havagiayuukhanik tutkikhainikmun mikharut TAH; katitikgiyukhanik mikharut TK; havakhautikhanik munakgiyauyukhanik; malikgakhaniklu tahapkunani katimakatigiktukhanik uvunalu havagiayuvaktukhaniklu ungniguutinakpaktukhanik havakhautikhanik mikharutlu malikgakhanik talvaniktunik Nunavutmi Angiutauvaktunik; utiutifaakpaktunik uvunalu nuttanguktiklugit kakungukgaikpat pangnattauyukhanik pidjutikariakaktunik havagiayuhainaktukhanik uutakiukgutinaitumiklu.

NUNAVUT TUNNGAVIK KATIMAYIT piyukhauyunik pilutik havagiayuukhanik tutkikhainikmun mikharut havakhikariakaktunik tamakpianginik havagiayuvaktunik itkumannahuaklutiklu havatiaklutik talvani Nunavutmi Angiutauvaktunik. NTI pilutik havagilugit ikayuktauyukhanik ihaagiahutigiyauyuniklu.

KITIKMEOT NUNALINGNILU ANGUHIKIYIT KATIMAYIT pilutik ikayutauyukhanik tahapkununga HTO.

CAVAMAT TALVANI NUNAVUT, HAVAKVIT TALVANI NUNALIKIYIT pilutik havagiayuukhanik mikharut nalukhanginamik havaktit naunaiyainikmun hungnautilanginik naunaitkutakhanik havakhautikhanik munakgiyauyukhanik; ataniktutaulutik ihiviukhinikmun naunaiyainikmun hungnautilanginik kinikhianikmun; ikayutauyukhaniklui uniklutikhanik havakhikariakaktunik; ikayutauyukhanik tukihigarutinik uvunalu ikayutauyukhanik havakhikariakaktunik.

1. PANGNATTAYUKHANIK AULLAKTIKGUTIKHANIK

Tahapkununa kauhimadjutiplugit mikharut pangnattayukhanik piyukhanik tahapkunani Kugluktuk Angoniatit Katimayit piyukhanik havagiayayukhanik angunnahuaktauvaktunik, havagilugit nunalingni nallautakgutauvaktunik, pihimayunik havakhikhimayunik talvanitunik Nunavutmi Angiutauvaktunik talvunakukhymayunik Uiwuak 5.7.3 “Tahapkunanilu Alungukuttakpaktuniklu talvanitunik Hakugikhukhaaknikmun Naapkiyalimaitutlu HTOs pilutik ilaulgut mikharut malikgakhanik: (aah) havagilugit malikgakhanik angunnahuaknikmun havagiayauvaktunik pitkuhiktukpaktunik imalu nalukhanginamik havagivaktamingnik tahapkunani inukatigikpaktunik, ilauyunik atuktauvaktunik tahapkunani pikangitunik angunnahuaknikmun nirgitinut nungumanginik kangilimaituniklu; (b) tahapkununalu tutkikhailugit pilugit havakhiktaulutik nunalingni ihaagiahutigiayauvaktunik nallautakgutauvaktunitlu imalu tutkikhakhikhimayunik ihaagiahutigiayauvaktunik tahapkunani inukattigikpaktunik; (c) tahapkunani malikgakhainik pikangitunik naunaitkutaitunik nunataaknikmun aviktuinikmun inukatigiknikmunlu, pikaktuniklunin naliak ipiknakpiaktunik ihumadjutigilugit imalu ihumadjutigilugitlu, nalikmik avaakukhymayunik nunalingni kauhimayaauvaktunik ihaagiahutigiayauvaktunik nallautakgutauvaktunik imalu tutkikhakhimayunik kauhimayaauvaktunik ihaagiahutigiayauvaktunik nallautakgutauvaktunik; uvunalu (d) tamatkiumannahuakhugit, mikharut havakhautikhanik munakgiayayukhanik angunnahuaktauvaktunik ingmingnut inukatigikpaktuniklu.”

2. NIRGIITIT HURAAT TUKIHIGIARUTINIK

Nunamiutanik tuktunik (Taryukmiutanik Tuktututainik Tunungani *Rangifer tarandus groenlandicus*) innngniktukpargainik talvanitunik Nunatukanginik Nunavutmi talvanilu Tunungani Nunatsiami. Tahapkuninga tuktutainik ilihimayauvaktunik taakuyauvaktunik aah avaatingnut nungumanginik ungahiktummut pidjutivaktunik ammihuakyuvaktunik. Pilakivaktunik hila malikhugu ingilgayanginik ivaavit atukpagainik imalu ilidjuhikgivaggainik alangukpaliangmut hila nirgititlu tahapkunani ilikuaktunik ammihuakyuinik, alangayuniklu ammihuakyunik ilitukgiyauvaktunik havagiyauvaktunik munakgiyauvaktuniklu. Una Thomas uvani (1969) mi hiviliuvakhimayuk hivulikpakpianguyunik atikhautikhanik tamna atia "Ahiakmiutanik ammihuakyunik Ahiakmiutanik ammihuakyunik" tahapkuninga tuktutainik uukivaktunik tunungani waatanivyak tahapkunani tuktunik uukivaktunik tununganivyak wuanivyaklu talvani Great Bear Tahik ingayangit ivaavit talvani nunani imalu ingniukvit talvani Bluenose Tahik. Uvani kitikuktunik ukiunginik-1990s, havakhikhimayunik tuniyauvakhimayunik naunaitkutanik ihiviuktauvaktunik nalvakhiuktauvaktunik ihiviugakhanik havagiyauvaktunik havakhikhimavaktunik akungainik uvani havakhikhimayunik tuniyauvaktunik naunaikutakhanik pihimayunik tingmitukhutik naunaiyainikmun naunaitkutanik havakhikhimayunik akungainik uvani 1966 talvanilu 1993, pivakhimayunik havakhikhimayunik ilangunik itkumayunik havagiyauvaktunik pingahunik ammihuakyunik tuktunik pilutiklunin paaikpalialutik talvani avaatingnut nungumanginiklu tahapkuninga tuktunik tuktuikpalialuni kakugu talvani nunani avaatingnut nungumanginiklu "Ahiakmiutanik ammihuakyunik" (Nagy et al., 2005). Tamna atigyanik Ahiakmiutanik Kivatani ammihuakyuinik pihimayunik havakhikhimayunik mikharut tuktutainik nunamiutanik kufiutilanginik kanuklu gulluvait ilitukgiyauvaktunik hivituyumik hakugiktuclu atuktauvaktuk huli aipaagungukgangut nunatuttukanginik uutifaakpagait ivaavit ingniukvit kivatani talvani Bluenose Tahik (ACCWM, 2014; Nagy et al., 2011).

Tahapkununa kufiutilanginik nunamiutanik tuktutainik kufiutilangit ilihimayauvaktunik malikhugu aah ammigaitunik ukiunik 60 nik atuktauvaktunik pitkuhiktukpaktuk nallautakgutauvaktunik cycle. Pihimangmataah hivitunianik mikharut atuktauvaktunik pitkuhiktukpaktuk nallautakgutauvaktunik, ingilgangnitanik pitkuhiktukpaktunik kauhimayauyukhauyut huli ipknakpiakmataalu ikayutauyukhanik tukihigarutinik mikharut kaakugu atuktauyukhanik naunaitkutanik kufiutilangnik nallautakgutauvaktunik pihimayunik pinnalimaitunik havakhikhimayunit tahapkunanga upalungaikhimayunik pilgumikhimayunik tingmitikut havakhikhimayunik ihiviukhinikmun naunaitkutanik havalikhimayuk munagilikhugit tahapkuninga Ahiakmiutanik Kivatani tuktutainik uvani havaktit umayulikiyt nalukhanginamik avakhautikhanik havalikhimayunik munagilikhugit Ahiakmiutanik Kivatani tuktunik uvani 2000 pivakhimayunik ammihuakyunik nallautakgutauvakhimayunik tamakpianginik uvuna 120,000 tuktunik. Tahapkuat nungumaagivakganik mikharut kufiutilanginik havakhikhimavaktunik naunaitkutanitunik adjiliukhimayunik 122,697 nirgitinik 2010 hivuagut aah ikiikliyunik ilitukgiyauhymayut uvani 2013, kanukgitilugit talvuna ammihuakyuit nallautakgutauvaktunik kufiutilanginik 68,295 tuktunik. Uvani 2015, tahapkuat kufiutilanginik pihimayunik nallautakgutauvaktunik kufiutilanginik 38,592 niritiniklu (Boulanger et al., 2016).

Tahapkununa kilaminuak ikiiklihimayunik Ahiakmiutanik-Kivatani ammihuakyuinik aktikuttilanginik kuuglukttaaihimayut aah ilidjuhikginialugit ihumadjutigiyauyukhanik, imalu kilamiukgutaulutik aullaktikgutikhinanik havakhautikhinanik munakgiyauyukhanik upidjutaulutik tahapkunani atuktauganginakpaktunik kingnauyunitlu. Ammigaitunik nunalingni: Wrigley, Norman Wells, Tulit'a, Deline, Whati, Gameti, Bechoko, Paulatuk talvanitunik Tunungani Nunatsiami talvanilu Kugluktuk uvavituk Nunavutmi pidjutiyunik nahugidjutivakgaait nikikhut ammihuakyuit tahapkuninga nikikhakiplugitnaahugidjutivakgaait (ACCWM, 2014). Kihimi, tuktuit inngniktuivaktut inuttiaknaktut ammigaitunik ihaagianaknininik paaigutinaitumik nikikhaitinaitumiklu. Inuitlu talvanikmiutanik nunatuttukanginiklu imalu tuktuit atadjutikgiktut pihimayut inngniktuivaktut inuttiaknaktut pitkuhiktukpaktuk atuktauvaktuk huli tadja, humikvikhaituk tuktunik pihimayut iluumi atadjutauyunik Inungni ingilgangnitanik, pitkuhiktukpaktunik puigugakhaungitunik ipiknakpiaktunik, imalu atadjutigiknikmun inukatigiknikmun pitiakatigiknikmun talvanitunik nunalingnu. Tuktu nikigiplugu ilihimayauvaktuk nakukguttauyuk ikayutaugami ilingaingnaktuk Inungni pitkuhik atukhugu.

2.1. Tuktunik Ilingaitakhainik

Aniakgutilingniklu, nauvaktunik kaakuvikgangukpaktunik imagidjakutik alauyuniklu kupilgungukpaktunik, ilihimayauvaktutlu pidjutivaktunik ilingakpaktunik angniakgungnikpaktunik, inuvaktuniklu huli, atukluaktauvaktuk huli inungni inuumakgingnaktuk pikuhiptukpaktunik, kanukvikhaituklu mikharut hivunikgilktainik tadja aiyuuknakhivaliayuk tuuktukainalimainakpaliagamilu ikiiklivaliaplutik taakungnakluakgungnaikhutik nallautakgutauvaktunik. Kanuklu hivunkiutuilkutik ihuigutivalialutik tuktuikpaliagumi nallautakgutauvaktunik. Inuitlu ihaagiahutigiyauvaktunik pinaktakhamingnik ungnunnahuakginakgialingnik ilingaitunik nirgitinik pidjutiyanginik havagilugit havagivaktamingnik ungniguutinakpaktukhanik pikuhiptukpaktunik inukatiggiknikmun-pittiakutigiknikmunlu imalu nikigilluakpaktamingnik nikitianik ilingaitunik (Carlsson *et al.*, 2016; Jenkins *et al.*, 2015). Taimaitumik, aullaktikgutikhinanik aah ilingaitukhanik havakhikhimayunik pilutik havagiyauyukhanik munakgiyauyukhanik havakhautikhinanik pihimayut ipiknakpiaktunik mikharut uingaiktauyukhaniklu ihuinakgutivaktunik nauvaktunik nirgiitunik aniaguttingukpaktunik imalu kufiutilanginik nungumanginiklu mikharutlu ilingaikhimayukhanik nirgitinik tahapkunani tunungani nunalingni.

Aniagutit taakuyauvaktunik aah kayknaitut tahapkununga Ahiakmiutanik-Kivatani ammihuakyuit pihimayunik tutkikgutivaktunik timainik kanukgitakhainiklu, hingaivaktunik kufiutilanginik, imalu inuuvaktuniklu. Tahapkuat Ahiakmiutanik-Kivatani ihiviuktauvaktunik naunaitkutakhanik katitikhimayunik talvuna nunalingni havakhikhimayunik havakhautikhinanik munakgiyauyukhanik havakhautikhinanik ungnunnahuaknikmun talvuna 2004 talvunga 2014 pihimayait atukhugit naunaitkutakhanik havakhikhimayunik pidjutikiyumikhimayunik naunaitunik aniakgutilingnik ilihimayauvaktunik tutkaaikgutivaktunik tuktunik. Tahapkuat Ahiamiutanik-Kivatani tuktuitainik pikaktunik aniakgutinik Aniakgut Aukmi Alphaherpesvirus (Aniakgut Aukmi), Aniakgut Kilaalakivaktunik avaatainik Kuupilgunguktaktuniklu Aukmi (Aniakgut Kilaalakivaktunik), uvunalu Aniagut Kaalakni Nuuvaknitunik kanukgitunik 3 (PI3), Aniakgut Puuvakni Aukmungakpaktuklu 4 (Puuvak) uvanilu Aniakgut Aukmi taryumiutanik tuktutainik *Toxoplasma gondii* (Aniakgut Aukmi). Tahapkununa pivikhaitut aniakguttingukpaktunik aukmi Niakungnungakpaktuniklu

NUNAVUT INUIT ANGOTIGHALIGIYIIT ELIKKOOKTUK EKAYOOTIGHATIGOT ANGGIKATIGIIGOT

Ona anggikatigiigot eniktiktaohimayok ajikotigiplogo, holi atokhimmaaktuk obloanit sainiktaolgaaktilogo katojikatigiinit.

OKOAK Kugluktukmi Angoniatit Katimayiinit

OKOALO Nunavut Inuit Angotighaligiyikyoaginnit
 Kagikhinigmit, NU

Ehomaghakhiotigiplogit atoktaghat, himmachiotigilogit okagiiktaohimayut, angikatigiigotaohimayollo, piyaghalioktaohimayollo titigakhimapllotik omaaniittut, naliak koak anggikatigiigotaohimayut imaa;

1. Havaagiyaghait Atanggoayaoyut

- 1.1 Kugluktuk Angoniatit Katimayiit havaagiyaghait ekayoghimmaaklogit Kugluktukmi Angonahoaktoligiyiit holiyaghaitigot havaagiyaghaitigollo malikalogit okakhimayot anggikatigiigotaoyomi.
- 1.2 Atanggoyap havaagiyaghait havakvigiyanı ekayyyoooktoklogit oka Nunavut Inuit Anggotighaligiyikyoanggit tamaita ehoaghaktaghat nakatkikhimavagiaginni nakoatollo ehoaknighaoyotigot piyagliikhimavagiaginni.
- 1.3 Nunavut Inuit Anggotighaligiyikyoanggita havaagiyaghaginggitait hapkoa hilataaniitpata elaliotihimaitollo Anggikatigilgonmot kihiani Kugluktuktup Angoniatit Katimayiita naamagikpajok anggikhimakpatjokloniit titigakhimayomit.

2. Havaaghat Enikhimayaoghaoyot

- 2.1 Nunavut Inuit Wildlife Anggotighaligiyikyoanggit tigohiyoghaoyut havaagotkoyaoyonik ayoghaotigihimaitomik pittiaklogillo imaa, titikanik totkiotiakhimalotik manilikotiniklo okaekayoklogit Kugluktuktup Angoniatit Katimayiit hapkoningga immakaa:

- Ekayokpaklotik echoaghailigaikpata okiokot maniknik atoktaghainik Kugluktuktup Angoniatit Katimayiita;
- Ekayokpaklotik titigakviani havaagoyoghat nakoatot aolapkaklogit maniktigot ekayotighanik tonihimnaohaagaikpata okakhimayok maliklogo anggikatigiigotigihimayainni Kugluktuktup Angoniatit Katimayiita

- miitiigahoaligaikpatalo echoaghaotivaklogit katimajotigiyaghainik maligaghallo atoktaghallo nalliomanaohoaklogik okagiikkhimayut anggigotigihmayaini.
- Eniktigivakloni manighaagiyaghainik havaktit katimayillo manighaaghainik kmiitiktaagaikpata maniktigollo himmaotighanik kojitigiyaghaniklo itkaptaaksiligiit toghiktogaikpata maniktigot atoktaohimayonik;
 - Titigakhikmavaklogit tamaita akiligaghailo oka Kugluktuk Angoniatit Katimayiita elaokpata honatigot aolajotigivagaitigot Kugluktuk Angoniatit Katimayiita
 - Tonivaklogit akiligaghat akiliktaagaikpata okoningga togaangmata maniknik toniyaohimayonik Kitikmeoni Anggotighaligiit Katimayiinota manikavianot anggiktaoyagaipatalo okoningga Kugluktuktup Angoniatit Katimayiinit;
 - Ekayokpalogillo echoaghailigaikpata maniknik manikaviani oka okoningga Kugluktuktup Angoniatit Katimayiini;
 - Takopkaktitivaklotiklo okiop elanggagot manilikotigiyainnik takoogiakakmatigik okoningga Kugluktuktup Angoniatit Katimayiini hapko tamaita manighaaghallo akiligaghallo alaniklo naonaiktaghanik eniktigivakloni;
 - Ekayokpalogitillo okoningga Kugluktuktup Angoniatit Katimayiini katimayit anggommatihimakoplogit honatigot piyaghanik Malitgaitigot pitkoyaohimayonik;;
 - Ekayokpaklogolo Kitikmeoni Anggonahoaktoligiyiita titigaktiat totkighaiyi echoaghailigaikpat manilikotainik okoningga Kugluktuktup Angoniatit Katimayiini , ovalo
 - Alallo Manilikotit titikaniklo totkoktoinik pikahiotihimakpata okiokot maniknik atoktaghanik enigiiyaghimayonot maniit pihimayot Nunavunmi Anggotighaligiyikyoatkot Katimayiit Nunavutlo Kavamainit kakoknggogaikpat takoyaoyomakatakpakniakmata.

3. Hivitonighaa

3.1 Ekayoktoijotit pipkakhimayait Nunavut Inuit Anggotighaligiyikyoaginnit April 1-mi, 2019 March 31-mot, 2020. Ona anggikatigiigot atogoikniaktuk nonggotpat March 31, 2020-gonkkat kihimi havaotighatigot anggikatigiigot oigoyaokpat titikatigot pihimaloni.

4. Akiligaghat Ekayoktoijotaoyotigot ovalo Aoaltitijotaoyotigollo, akiligaghanik Akiliikkhimayonotlo

4.1 Okakhimayut maliklogit atoagaghat malikayaghallo, ehomaghakhiothaohimayollo kanoktot hivitoyomik havaagovaktot eliktaovakmagaagita okoningga omani anggikatigiigotaoyomi Nunavut Inuit Anggotighaligiyikyoaginit t, talva Kugluktuktup Angoniatit Katimayiit akilikpakiaktait oka anggikatigiigotaoyomi Nunavut Inuit Anggotighaligiyikyoagit okiok elainnagagot pihimalotik imaa \$3,125-taalamik ovaloniit okiokot \$12,500-taalamik.

5. Nunavut Inuit Anggotighaligiyiita Titigakviat pihimayut elikkookhotik kaantolaaktiroyut

5.1 Ona Anggikatigiigut anggikatigigotaoyoghak nakoatot havaagoyoghat aolatiagotighaitigot, ovalo Nunavut Inuit Anggotighaligiyiit havakviat atoktaghagityit maliklogit okakhimayut anggikatigiigotaohimayuk imaa

ONA ANGGIKATIGIIGUT sainiktaoyuk atolikhonilo okongnangga Nunavut Inuit
Anggotighaligiyiinit okoalo Kugluktuktup Angoniatit Katimayiinit anggiktaohimalikmat
tamagiknit.

Okonongga Nunavut Inuit Anggotighaligiyiinit:

Jason Mikki

Oblok

Haklovioknaihiyoghak

Oblok

Okonongga Kugluktuk Angoniatit Katimayiini:t

Eghivaotalik

Oblok

Atanggoyak

Oblok

(Niakumungapaktunik Aniagut), Kikturgiaanit Aniagut Hakugiktuk (WNV), uvunalu Aniagut Puuvakni Imakpaktut Naamuniaakhutik Puuvak Bovine respiratory syntical virus (BRSV) (Ilidjuhit 1) (Carlsson et al., uvunalu havakhiktauyunik makpiraagakhanik; Kutz et al., 2001).

Ilidjuhinik 1: Aukmi aniakgutingukpaktunik pihimayunik ihiviuktauhimayunik aniakgutinik ingniktikhimayunik Ahiakmiutanik Kivatani tuktunik.

Aniakgutit	Ungnalluk Ihiviukhimayunik aukmi aniakgutingukpaktunik (%)	Unguhulluk Ihiviukhimayunik aukmi aniakgutingukpaktunik (%)
Herp	56	46
Pesti	35	33
PI3	31	13
Neo	--	--
Bru	2	0
Toxo	0	14
WNV	--	--
BRSV	--	--

Ahiakmiutanik-Kivatani ammihuakyuinik havakhikhimayunik nalgaktauvaktunik pihimayunik pikaktunik ilitukgiyauvaktunik *Puuvakni Aniagut* Aukmungapkahunilu 4 uvunalu *taryukmiutanik tututainik* tahapkuatlu aniakgutingukpaktunik ilihimayauyunik pidjutitaktunik atadjutiniklu inungi. Tamna Puuvakni Aniagut, kanukgilidjutivaktuk pilakivaktuk imaktitpakhugu niki, imalu tadja ihugutivaktunik aah ikitiyunik nallautakgutauvaktunik ilikuaktunik talvanitunik ammihuakyuinik. Angunnahuapkaktunik ilitukgittaktuniklu aniakgutikakut tuktu pigumik talvani kuniakhugu avaatainik puuvingayakhainik naliak tuhiiatkumik ilihimangnakhigumik. Tahapkununa taakungnakhigumik avaatainik pidjutiyuutut aniaktuk tuktu naunaiktuk aukmi aniakgutilik kaahagumik tuktunik nikanik pikagungnakhiyuk aniakgutimik aukmi karitangmungaktaktunik (Kutz et al., 2001). Uvuna pidjutigumik tamangnut kayaknaktunik, nikitianik nikinik upalungaiktauvaktunik nikikhanik aviktukhugit panikhikhugit atugakhanik piyukhauyunik ilauyunik kuniaklugit nikiitanik utpiaklugitlu imalu unguyaugangutaalu hangnakittiaklugit kilaamik nikiikhanik nirgitinik pilutik kayagitiaklutiklu havagiyauteak pilutiklutik atugakhainiklu.

Aulladjutiplugit havagiyauyunik Ahiakmiutanik-Kivatani tingmitikut havagiyaugumik pihunguyut ikayutauyukhanik ilitukgiyauyukhanik kayaknaktunik angutinik nirgitinik kufiutilanginik mikharutlu tunungani nunalingni. Kihimi, ilingaitunik pidjutikiyumiktaavaliktunik nakyunik nirgitinik pikangitunik aniakgutaitunik uvunalu taakunganktunik ilingaitunik ilidjuhikgiyainik (Boorse, 1977). Tahapkununa naunaitunik aah ilingaitunik tuktunik ammihuakyunik pidjutitaktunik unggiliyauhimayunik naapkiyukhanik mikharut kangikgianginik tahapkuninga nirguakgutinik kufiutilanginik ilidjuhikgiyakhainik imalu unngniguutinakpaktukhanik, nirgitinik ilingaitakhainik, uvunalu talvanituniklu kuugluktitainikmunlu (Macbeth unalu Kutz. taiguakgakhanik.). Uvunalu hivuniktuiyunik utiutifaakgutilugit pulakfaaklugit uvaptingni tadja upidjutauyunik mikharut uingaikgutauyukhanik tahapkuninga Ahiakmiutanik Kivatani ilingaitunik pidjutikiyumiklugit nakutkiyauyunik upidjutikhanik havagiyauyukhanik.

2.2 Ingilgayangit Atukhugit Ivaayaktukpaktunik Ingniuksuit, Hila Malikhugu Avaatingnut Nungumanginiklu, Nirgiitnik Huraat Atukpagainik Huli

Nunamiutanik tuktutainik ilihimayauvaktunik pidjutivakgainik ingilgayakgivakgainik avaatingnut-nungumagiktunik ivaavit ingniukvit imalu atukpagainik alaakinik nunatuttukanik nunani namukgivakgainik hila malikhugu atukpagainiklu. Nunauyami nayugainik pidjutivaktunik naunaikgutivaktunik humitakhainik tuktuit ingilgavaktunik, ikattunik naliak naaptunit aputikaknit kikumaanitlu kuugait kuugalliagakaknit, pidjutivaktunik hila taimailitkangut nakugiyauulluakpargait ingilgayangit ivaavit ingniukvit. Tahapkuatauk ilitukgiyaulikpatut ahiagut ingilgayangukhutik apkutait ayuikgutauvakhimayut gullavaknik nurgaitunik tuktunik malikpaktunik hivuliuktiuyunik gullavaknik nirgitinik tahapkuatauk pidjutivaktunik ingilgayangukhutik atukhugit pitkuhiktukpaktunik apkutait (Nicholson *et al.*, 2016). Tamakpiangani ukumi, tahapkunani hila malikhugu avaatingnut nungumanginiklu havakhikhimayunik aviktukhkimayunik tahapkunanga havaktit umayulikiyt nunalikiyt pihimayut havakhikhimayunik ammigaikhugit havakviuyukhanik: ivaavit ingniukvit/nunaini ingniukvit, auyaalihami, kitikuktumi auyami, auyaakhaktumi uukiakhami/nuuliaktut, uukiakhami/hivuagut nuuliaktut, uukumi, uupingami ivaavit ingniukvit imalu hivuagut-ivaavit ingniukvit (Nagy *et al.*, 2005). Malikhugu hila kanukgitakhanganiklu (niglaumatilangaah, hilakiumannianik, apuut naaptunianik, nunakgikgiakhanik ilingaitakhanik naunianik) naliaktalvanitunik kayaknaktunik nirgitinik huraanik, tuktuitlu atuktaktaitlu nirgiavigiyainik aahikuklutik ilihimadjutigiplugit ingilgaayakgivakgainik. Uvunau ilidjuhikgiyainik, aah kauhimadjutiplugit ihuinakgutit nakungikgutivaktunik mikharut naunianik nuttanik nunaap naunia pilakittaktutlu aaihikpaktitaktuklu upingami (Nicholson *et al.*, 2016).

Karitauyakukgutinik atukhutik ilitukgiyauyukhanik humitakhanik naunaitkuakhanik havakhikhimayunik tahapkunani unguhulluknik Ahiakmiutanik Kivatani talvuna 1996 talvunga 2004 havakhikhimayunik naunaiyakhimayunik tutkikhaiyanginik ammigaitunik nalikmik hila malikhugu avaatingnut nungumanginiklu (Ilidjuhnik 2) (Nagy *et al.*, 2005). Tamna ivaavit ingniukvit talvanitunik Ahiakmiutanik Kivatani tuktunik pargutihimayunik talvanga kivatanit Bluenose Tahik talvunga nunaliningni Kugluktukmit. Taimailitkangut ammihuakyunikangut, Kugluktukmiut ilihimadjutigivakgat itkauyaktunik unguhulluknik tuktunik talvanitunik nunaliningni. Talvuna auhaalihami, tahapkuat gulluvait imalu nurgaitlu kangniglivaktunik hingnaanut Taryukgalukmi, tahapkuat gulluvait imalu nurgaitlu ingilgavaktunik c hivuagut ingilgatinagit hivumut hivurganut hiamitutik talvanga taryumi talvunga tununganut hivurani talvani Great Bear Tahik Auyaaktumi. Tahapkuat nirginiakpaktunik talvani nunaini talvanga atulihami Nikilikivia talvunga Hikutilikvia (ayuakhaaktumi). Taimailitkangut uukiakhukgangut/nuuliaknakhigangut, tahapkuat ingilgaalvit gulluvait tamatkiutivagut tunungani talvanilu kivatani talvani Great Bear Tahik, talvanilu Mctavish Ikuuhianik, tikitpagatlu talvunga Dehcho Nunatuttukanik. Talvunalu uukiakhami/hivuagut nuuliakpaktunik pidjutauvakmiyuklu talvuna kanuk gulluvait tuktunik ingilgayakgivakgainik apkutigivakgainik akungainilu hivugani Great Bear Tahik talvanilu Dehcho Nunatuttukanik uvunalu pidjutivaktunik uukivaktunik talvani nayuganik. Talvuna uukumi avaatingnut nungumanginiklu tahapkuninga Ahiakmiutanik Kivatani tuktunik ilihimayauvaktunik tamatkiumayumik pargutivaktunik tahapkuninga ingilgayuniklu Kingaumiutanik tuktunik ammihuakyunik. Tikitainakhugu ungniguutivaktunik, taimailitumi hila upingakhaktuk ivaavit ingniukvit nayulikhugit, tahapkuat tuktuit ingilgalikpaktunik tungnumut ingilgayanginik apkutainik mikharut ivaavit

ingniukvit nayugainut imalu kangniglivaktunik talvunga Kugluktuk. Kihimi, tadja havaktit umayulikiyit uingaikgutivakgainik tahapkunanga Ahiakmiutanik Kivatani ammihuakyunik nirgitinik atuktauvaktunik naunaiyainikmun havakhikhimayunik nungumalingnik kangilimaitunik, pihimagumik havaktituaggivakgamigit kihimi mikharut mikitkiyanik kufiutilanginik gulluvaktunik tuktunik havakhikhimayunik kunguhikmialingnik naunaitkutaliukpaktunik.

Ilidjuhinik 2: Ahiakmiutanik-Kivatani Hila Malikhugu havakhiktauyunik kilamiukhutik havakhikhimayunik uvuna Nagy et al., (2005).

Hila Malikhugu avaatingnut nungumangniklu	Talvuna
Ivaavit ingniukvit/ hivuagut-ivaavit ingniukvit	Imakguktikvia 1 talvunga 25
Auyaalihami	Imakguktikvia 26 talvunga Tarhilikvia 15
Kitikuktumi Auyami	Tarhilikvia 16 talvunga Nikilikivia 7
Auyakhaliktumi	Nikilikivia 8 talvunga Hikutilikvia 7
Uukiakhami/nuuliaktut	Hikutilikvia 8 talvunga 31
Uukiakhami/ hivuagut-upalungaiyaktunik nuuliakniaikhimayunik	Tatiaknakhivia 1 talvunga 31
Uukiumi	Ubluikvia 1 talvunga Kitikauyakvia 31
Upingami, upingami ingilgayangit ivaavit ingniukvit, hivuagut-ivaavit ingniukvit	Kitikautiyuk 1 talvunga Imakguktikvia 31

Naahugiyauyunik mikharut nallautakgutauvaktunik tahapkuninga Ahiakmiutanik Kivatani hila malikhugu avaatingnut nungumanginiklu ipiknakpiaktuklu maligakhanik ilidjuhikgiyakhainik nirgitainik havagiayaulutik ilitukgiyaulutik ipiknakpiaktunik nunamiutanik naunianik. Kakugu ipinakpiaktukhanik havakhautit naliak pиргумиаууник nayugainik piluni takungnakluni nallautakgutauvaktunik nallikmiktunik piyukhaniklu ilidjuhikgiyainik kanukgilidjutivaktuniklu naamukgiyauyungnaikpaktunik nunainik kanukgilidjutigangumik pidjutitaktuniklu naunaikluni ingilgayanginik aaihikuklutiklunin ammihuakyuinik avaatingnut nungumanginiklu (Nicholson et al., 2016). Kanukgituniklu nalikmutlu pilutik ungniguutiyukhanik havakhikhimayunik atadjutigiktunik havakhautit upidjutaulutik, humi nakutkiyauyunik havakhikfuuluktunik havakhautit havakhikariakaktunik pihimayunik haatitkhimayunik kakungiakgangut mikharut kiudjutikanik alanguktikpaktunik talvanitunik atugakanik.

3. KAYAKNAKTUNIK

Ammigaitunik naunaitpaktunik aah kayaknaktunik ilihimayauvaktunik, kihimi havakhikhimayunik tahapkununani atukpaganik katimayinit mikharut Naunaitkutauyunik likiklvaliayunik Paaikpaliayunik Nirgitinik Huraanik talvani Kanatami (COSEWIC), kayaknaktunik havakhikhimayut nallautakgutauvaktunik nuutkangayuitunik naliak pivaktunik talvanikpiaku biplutik nakuyungyaikguttivaktunik ihuigutiplutik ilikuaktunik kufiutilanginik. Kayaknaktunik nirgitinik huraanik paagutigangumik (nakungikgutivaktunik ihuinakpaktunik nirgitinik huraanik), angunnahuaknikmun aaiyuknakhunilu havaginahuakhugu, hila alangukpaliayuk hilaaklukyuakginalikhuni tadjaguinakpalikhunilu kayaknakhiyuni, nirgitinik umayunik alangukpaliayunik, kuupilgungnikhutik imalu aniakgutinikpaktunik, uvunalu ikummutitukpaktunik imalu alguyaktuktunik uvunalu uyagakhiukvit pivaktutlu pinnaktaktunik talvanikpiak kayaknaktuniklu. Kayaknaktuniklu pidjutitautaktut upalungaikhimagumik imalu nallautakgutauvaktunik havakhikhimayunik tahapkununa IUCN-CMP (Hilaryuami Ilidjuhikginnahuakniaklugit Katimayit-Ilidjuhikginnahuakniaklugit Nallautakgutauvaktunik Panaarit) ilihimayaungitunik kayaknaktunik naunaikutat atugakanik (Hivitunikhak et al., 2009). Una naunaikutak piyauyukhak iniktitauyukhak mikharut Ahiakmiutanik Kivatani ammihuakyunik imalu kanukgiliukgutauyukhanik havakhautikhanik pilutik havgiuyauyukhanik tahapkunani nunalingni.

3.1 Inungnit Kuugluktitainikmun

Atugakhaliuknikmun uyagakhiuktit imalu aullaktikgutikhanik, ulapkiviuvaktunik hulilukakviuvaktunik pidjutitaktutlu ihuikgutilutik talvanitunik tuktunik ilidjuhikgiyainik imalu ihuikgutilutiklu tuktunik nakunitumik. Talvunikpiaku ihuinakgutinaktuk tahapkunanga inungnit hulilukaktunik pidjutitaktuniklu pilakipkailutik alanguktiklutik pinaktukhaniklu, kanukgitakhainik imalu kufiutilanginik nungumanginik naliak ilanganik talvani nunaap naunianiklu kanukgilidjutitaktuklu nayugainik nakugiuyaungnaikluni tahapkunani tuktunik imalu pilakilunilu aaihikpaktittaktuklu apkutainik naliak aaihikpaktuk (Nicholson et al., 2016). Kanukgilidjutigangumik ikikligangumik ammihuakyunik, pivaktut hugilluayuitait inuit kuugluktitaigangumik imalu pidjutivaktutlu hugiyuitait inuit pidjutivangmiyuk ammigaikgutitaktuklu tuktunik.

Talvanitunik Ahiakmiutanik Kivatani avaatingnut nungumanginik, pikaktunik uktutikhanik uyagakhiuktinik havakhautikhanik. Talvani Tunungani Nunatsiami, tahapkuat Mackenzie Valley miilik ilingaitunik ukhuuklukaktuk imalu ammigaitunik nalvakhiukpaktunik talvani nayukanik havagiuyaunek. Uktutikhanik kanukgituniklu Mackenzie Gasilik Havakhautit (MGP) ilidjuhikgiyanik gasilik tuukhualgit imalu Mackenzie Valley miilik Apkuut ilaungumi pidjutihunguyuklu tahapkunani Ahiakmiutanik Kivatani tuktunik (ACCWM, 2014). Talvani Tungani Nunatsiami uvanilu Nunavutmi pikaktunik aah ilingaitunik uyaganitunik kiplagikpiaktunik imalu alauyunik ipiknakpiaktunik uyaganitunik pargutivaktunik talvani avaatingnut nungumanginiklu. Tamangnik nalvakhiuknikmun imalu uyagakhiuktunik havakhautit pidjutitaktut ihuikgutilutik tahapkuninga Ahiakmiutanik

Kivatani tuktunik kanukgitakhainik mikharut nayugainik imalu ilingaitakhainiklu. Kaligiktikpaktunik ihuikgutivaktunik pilugit ihumadjutigiayayukhanik.

3.2 Kayaknaktunik nirgitinik huranik

Amaguk (*Canis lupus arctos*), Akhaak (*Ursus arctos*), Kalvik (*Gulo gulo*) unalu Kupanuapkak (*Kupanuapkak*) pihimayut ilihimayauvaktunik kayaknaktunik nirgitit huraat. Tuktuit ilihimayauyut nikigivakgait amakuut, akhaitlu, imalu kalvitlu, kanukvitunik amaguut nikigilluapkargait tuktuit nikigiplugit (90%) (L'Herault *et al.*, 2016). Pivakulluaktut kanukvikhaituk, amakuut ilihimayauyut kauhimayauyunik kayaknaktut nirgitit huraat nunamiutanik tuktunik, tahapkununa hivituyumik mikharut kanuktun amakuut ihuigutivaktunik ikiiklitivaktunik imalu naufaapkaktunik tuktunik ammihiakyuinik ilitukgiyayuitunik huli, talvunalu ahuitaklu amagut nakungikgutivaliyunik ikiiklitivaliyunik imalu naufaapkagiakhainik tuktunik ammihiakyuknik ilihimayaungitut. Talvunalu nirgitinik nikauvaktunik atadjutivaktunik ihumadjutigiayayuvaktunik aah kakungukgaikpat havakhiktaulutik kanukgiliukgutauvaktunik amaguanik nuutiktauvaktunik ikiiklivaktunik tuktunik pinnaktukhanik (Klaczek *et al.*, 2016). Pilakivaktunik mikharut tulikgutauvaktunik tahapkununa nirgitinik kayaknaktunik kufiutilanginik kiudjutauvaktunik tahapkununa tuktuikpaliayumik, talvunalu kayaknaktunik nirgitinik pilutiklunin ilanganik angiglihimalutik talvuna (ACCWM, 2014). Uvunalu pidjutitaktuk uingaikgutaulutik huuk angunnahuayuktunik imalu nunalngni inukatigikpaktunik pidjutivakgainik ihumadjutigiplugit amagunik ammigaikpalaktunik uvunalu pidjutikiyumikpaktunik nalukhanginamik havagivaktamingnik pidjutitaktunklu naudjutilutik kayaknaktunik nirgitinik munakgiyayukhanik havakhautikhanik ikiikliiyukhanik kayaknaktunik nirgitinik ayuknakhitivaktunik.

Tadja ubluanganut, umayulikiyt havagivakgait huli kiudjutikhanik mikharut havagiyayukhanik amagunik ammigaikpalakmataalu havagiyayukhauuyut umalyulikiyt huli kiudjutikhanik mikharut havagiyayukhanik amagunik ikiiklitinnahuaktukhanik havagiyayukhanik. Pilgumikhimayunik kayaknaktunik amagunik ammigaikpalakmataalu havagiyayukhauuyut, tahapkunanilu Finlayson talvanilu Aishihik nayugainik talvanitunik Yukonmi, pivakhimayuk takungnakhunilu nakuyumik havakhikfuuluktunik nakukgutauyunik havagiyautiakpaktuk taimaliukgangumik nakukgutauvaktunik pidjutaugakpakhutik mikharut kulinik ukiunik. Kihimi, tamna havagiyauvaktuk akhuukgutauplunilu imalu nutkaktauhainakgangutaah, tahapkuat amagut nauhainakpaktutlu, (Hayes, 2010).

Malikhugit tahapkuninga Pitkuhiktukpaktunik Kauhimayutukanik, tahapkuninga akhaat talvanitunik Ahiakmiutanik Kivatani pidjutiyunik ammigaiktunik ihumagiayuvaktunik, pivaktunik ammigaikhutik takungnakhivaktunik kayaknaktunik nirgitinik talvani ivaavit ingniukvinik imalu hivuagut talvungauvaktunik ivaavitnut avaatingnut nungumanginiklu (Kugluktuk HTO, pers. comm.). Akhait pinniakhimavaktunik nurganik, ungnilihaniklu nurganuanik, kihimi pivaktuniklu unguhullukniklu. Akhait pidjutiliktunik ayuikgutiplugit alauyunik atugakanik tuukutiyanginik

tuktunik: kimalatiplutik tuktunik, kimalatiplutik ingilgayunik tuktunik, uutakiukhugit tuktunik ingilgayanginik apkuitainik ikakvinik kugakni, naaimaplugit nurgainik (Reynolds & Garner, 1987). Pivakhimayunik kuniapkakhimayunik tahapkuninga Akhaanik tukutiyunik tuktunik adjiliuktauvakhimayunik, tahapkuat Akhaatlu tuktunik atadjutigikiakhainik ilihimannaitut (Skoog 1968; Murie 1981).

Kuupanuakpak nikigivakgainik mikauyunik nirgitinik, kanukgituniklu sika jaapanikgalik tuktu (*Jaapanikgalik tuktu*) unalu Dall's imngnaik (*Imngnaik*) (Kerly, 2013; Nette *et al.*, 1984). Uvani Finlandmi, Kuupanuakpak imalu ilihimayauyuk nakukgutiggivakganik nikigangumiuk tamna tukutauyuk tuktu (Tututainik) nurgakniki (Nybakk *et al.*, 1999). Kuupanuakpait ubluliukpaktunik talvani hivugani hungmiplugit Kungnahik kugak kuutikguani, pivaktunik ammigivakgainik Ahiakmiutanik ivaavit ingniukvit. Tavunalu pinaktaktunik tahapkuninga kuupanuakpak tukuniakhugu ungnilihak Ahiakmiutanik Kivatani nurgakmik nakukgutikhaminik tukulugu. Talvuna tukutiyunik pilutik nikikhakhiuktunik pidjutivakgainik nirgitinik, hikhiknik imalu mikiyunik nirgitinik, pidjutiyuniklu ikhiuktunik uupipkakhugit ahiit hutumiaktukhanik alauyunik nirgitinik (Nette *et al.*, 1984; Nybakk *et al.*, 1999). Tadja havakhautikhanik havagikyauyunik naahugiyauyukhanik kuupanuakpanik tuktunik atadjutiggikpagiakhainik, imalu naunaitkutakhanik tahapkuninga ihiviuktauvaktunik pilugit upalungaikhimayukhanik hivunikgiyakhanik nirgitinik ayuuknakhivaktunik Ahiakmiutanik Kivatani tuktunik.

4. ANGUNAHUAKTAUVAKTUNUIK NALLAUTAKGUTAUVAKTUNIK HAVAGIYAUVAKTUNIKLU

4.1 Nunalingni pivaktunik Angunnahuakpaktunik Ahiakmiutanik Kivatani Tuktunik Nunavut

Kugluktuk kihimi nunalingni talvanitunik Nunavutmi pivaktunik angunnahuakhugu tuktu talvanga Ahiakmiutanik Kivatani ammihuakyunik. Pikaktunik alauyunik nunalingni pivaktunik angunnahuakhugu talvanga ammihuakyuinik NWT.

4.2 Atukhugit talvani Kufiutilanginik imalu Ingilgangnitanik Angunnahuaknikmun Havakhautit

Tahapkuat Ahiakmiutanik Kivatani Ammihuakyunik (BNE) pivatunik ipiknakpiaktunik inudjutigivakaat tahapkunani lnungni nikigivakaat/inudjutigiplugu. Tuktut pidjutauvaktut angunnahuakauplutik mikharut kakungukgangut ukiunganik pidjutauyukhanik alangayunik atugakhanik. Tuktu atuktauvaktuk nikigiplugu, anurgak, iglugiplugu, atugakhaniklu. Inuit angunnahuakpaktut kihimi ihaagiahuktamingnik. Taimani pidjutiyuitut ikaakuklutik nirgitinit.

Ublumi, angunnahuakpaktunik atukpaktunik ingnikutilingnik imalu hikuttinik angunnahuaknikmun tuktunik. Imalu kaayumitkiyaulikmut imalu ayuuknaituni nalgakhiuknikmun nirgitiniklu.

Hila malikhugu:

- *Talvuna ingilgayanginik apkuartit atukhugit, hugihuiklugit hivuliuktit, angunnahuaknikmun/kuugluktitainikmun pilakilugitlunin aihikpaktiugit talvanga ingilgayanginik apkuartit atukhugit them may alter migration.*
- *Ubluktuhivia talvunga Kitikauyakvia – pidjutitkiyumikpaktunik ungnalluknik*
- *Kikaiyakvia talvunga Imakguktikvia – pungnik*
- *Tarhilikvia talvunga Nikilikivik – alaakinik kihimi mikiyumik angunnahuaknikmun*
- *Apitilikvia talvunga Ukiakhuk – Pungnik*
- *Tatiaknakhivia talvunga Ubluikvia – unguhulluknik imalu unguhulluknik*

Uvani 2007, tahapkuat Kugluktuk HTO pivakhimayut havakhikhimayunik nirguakgutinik nutkaktitayukhanik angunnahuaknikmun imalu ungunnahuaknikmun niuvgutikhanik tamakpianginik ammihuakyunik talvanitunik Kugluktum nayugainik. Una pihimayuk ikayutauyukhanik tahapkunanga nunalingni nanminilingnik piutigiainik havagivakgainik talvuna

5. HAVAKHAUTIT/AULLAKTIKGUTIKHANIK/Munakgiyauvukhanik

5.1 Havakhautit Havagiayuvaktukhanik

Tahapkununa atugakhanik talvanitunik ICCMP ilauyunik:

- 1) Havakhikhimayunik aah nungumagiyakhanik kangilimaitunik KHTO katimayinik angunnahuaknigmun munakgiyauvaktunik tahapkunanga KHTO;
- 2) Ataniktutauyunik BNECH angunnahuaknigmun uniklutinik tahapkununga KHTO by katimayinik;
- 3) Havakhiktauyunik aah 'Piyukhaungituk talvani nayukanik angunnahuaknigmun Tuktunik Avaatingnut nungumanginik' piyukhanik ikiklitiyukhanik BNECH angunnahuaknigmun nayukanik pivaktunik ayuuknatumik pinaktukhanik tahapkununa apkutainik imalu ingnikutilingnik akhaalutinik;
- 4) Tahapkununa havakhikhimayunik mikharut KHTO munakgiyauyunik havakhiktukhauyunik atugakhanik kauhimayauyunik BNECH angunnahuaknigmun nallautakgutauvaktunik imalu avaatingnut nungumanginiklu, ataniktutauyunik uniklutinik, uvunsalu angunnahuaknigmun havagiayuvaktunik;
- 5) Naudjutikhanik aah havakhautikhanik imalu kinikhiayunik mikharut kinikhiayunik piyukhanik naudjutikhanik aah kayaknaktunik munakgiyauvukhanik havakhautit piyukhanik ikiklitiyukhanik nirgitinik tuktivaktunik ayuuknakhivaktunik BNECH;
- 6) Auladjudigiplugit imalu nakuhitkiyumiktukhanik ilihaknigmunkun KHTO katimayinik tahapkuninga tuktunik, pitiaknigmun angunnahuaknigmun havagiayuvaktunik, uvunalu alauyuniklu nirgitinik angunnahuaknigmun; unalu
- 7) Havakhiklutik pinnahuaknigmun talvuna unggiliyumiktukhanik naamukgiyauvaktunik naunaitkutak angunnahuaknigmun nallautakgutauvaktunik tahapkunani KHTO kauhimayauyunik omingmaknik talvanitunik Kugluktuk angunnahuaknigmun nayugainik piyukhanik ungnigutiyukhanik angunnahuaknigmun ayuuknakhivaktunik tahapkunani BNECH.

5.2 Pangnatauyunik Aullaktikgutikhanik

Tahapkunani KHTO Angiutauvaktunik Atadjutigiknigmun Nunaligni Tuktunik Munakgiyauvukhanik Pangnattauyunik.

Havakhikhimayunik aah nungumagiyakhanik kangilimaitunik KHTO katimayinik angunnahuaknigmun munakgiyauvaktunik tahapkunanga KHTO

Tahapkuat KHTO nallautakgutauvaktunik talvuna Imakguktikvia 2015 talvunga Imakguktikvia 2016 kanuk 190 BNECH pihimayunik angunnahuaktauvaktunik uvani ukiungani talvanitunik. Tahapkuat KHTO nallautakgutauvaktunik hila malikhugu aviktukhikhimayunik nunguyumik ukiunganik BNECH angunnahuaktauvaktunik mikharut: 20 nik uvani auyami; 20 nik uvani ukiakhami; 100 nik ukiumi, imalu 50 nik uvani Kitikakvia. Talvani 100 BNECH ungunahuaktauvaktunik ukumi, tahapkuat angunnahuaktauvaktunik talvani Napaktolik, kanukgitilanganik ungahiktilanganik 200Km

hivigiyaniwyak- kivatanivyaklu talvanga Kugluktuk humi pidjutivakhimayunik takuyauvaktunik ammihiakyuknik tuktunik ukivaktunik uyagakaknknini imngnaani nayugainik. Pidjutauvakhimayunik ukkautigiplugit kanukgitakhainik tahapkunani BNECH, kihimi itkumagiayuunik tahapkuninga KHTO.

Pigulluaktilugit tahapkuat KHTO angunnahuaknikmun pihimayunik nallautaktiakhimayunik pihimayunik 75%, tamakpianganik ungunnahuaknikmun pihimayunik ikitkiyauyunik tahapkunanga 340 TAH. Pidjutivakhimayunik ilanginik ukiunginik angunnahuaknikmun pidjutitkiyumiakhimayunik imalu atadjutiyunik tahapkununga BNECH kufiutilanginik pihimayunik ammigaikyumihiyayunik, naliak tahapkuat BNECH pihimayunik kangniglivaktunik nunalingni talvuna pivakhimayut.

Talvuna kauhimayauvaktunik mikharut ikikliyumiiktunik angunnahuaknikmun uvani Imakguktikvia 2015-Imakguktikvia 2016 talvanitunik ammigaitunik, uvunalu ilauyuniklu:

- a. ammigaitunik Inuit pikangitunik atugaghanik, naliak ayuikgutauvaktunik talvuna angunnahuaknikmun tuktunik;
- b. tahapkuat BNECH kufiutilanginik pihimayunik ikiiklivaliayunik imalu uktutikhanik pidjutiyukhanik imalu ungunnahuaknikmun BNECH imalu ikikliyumiiktunik naunaikhutik (aah ilidjuhikgiyanik kiudjutinik alunguktikattakpaktunik);
- c. pikangituk ukiumi apkuutaituk, naliak tingmitinik atuktauvaktunik angunnahuaknikmun tuktunik avaatainik Kugluktuk, pidjutivaktunik naluvyaktunik ungunnahuaknikmun, uvunalu tahapkuninga pikangitunik atugaghanik aulakgiami ungahiktumut talvanga nunalingni pidjutilimaitut aulaklutik angunnahuaklutik BNECH.

Kanukgilidjutivaktunik, tahapkuat KHTO pilutik havagilugit havakhiktauyukhanik piutigiyakhainik nungumakgiyakhainik avaatkulimaitunik 340 tuktunik ungunnahuaktauvaktunik uvani 2016-17 atukhutik havakhikhimayunik tahapkunani KHTO piyakgaihymayunik havakhikhimayunik.

Tahapkuat KHTO pilutik aulaktikgutikhanik atugaghanik atugaghanik pidjutauyukhanik tuniyaulutik huppimutaitunik piyukhanik KHTO inukatigikpaktunik ungunnahuaknikmun tahapkuninga 340 nirgitinik tahapkunanga BNECH. Pihimayunik amigakhuuktauyunik kilamiukgutaugamik tahapkunani NWMB pidjutauyukhanik pidjutitkiyumiklugit iniktikhimayunik havakhiktauyukhanik naunaikutanik tahapkununa KHTO havakhiktauyukhanik pangnatauyunik, kihimi tahapkuat KHTO imalu pidjutitaktunik havakhiktaktuniklu.

Tahapkuat HTO havakhikhimayunik aah nirguakgutauvaktunik pidjutitaktukhanik ungunnahuakpaktunik pihimaluktuukhanuk naunaikutanik ungunnahuaknikmun nugudjutilingnik ubluinik atuknianut hivuagut piyukhanik tunifaaklugit tahapkununga HTO.

Tahapkuat HTO havakhikhimayunik aah nirguakgutauvaktunik pidjutiyukhaungitunik ungunnahuaknikmun aah atauhikmik tatkikhiutinik talvuna Imakguktikvia 1-Tarhilikvia 1st.

Talvunalu Angutinik Malikgak havakhikhimayunik pidjutiyukhaungitunik kimailutik niknik tuktunit ikaktaulutik uvunalu kanukgilidjutivaktunik ihuinakgutauvaktunik mikharut Angutinik Malikgak.

Karyuk Malikgak aah .223 uvunalu ungitkiyak tahapkununga ungiyunik ungutinik.

5.3 Munakgiayukhanik havakhautit imalu Uniklutikhanik

Uvuna ilauyunik mikharut ataniktutauyukhanik uniklutikhanik, tahapkuat KHTO talvanilu GN havakatigktunik atautimi piyukhanik tunihiyukhanik havaktit umayulikiyit ihiviuktauyukhanik hivunikgiktukhanik kakugu munakgiayukhanik imalu havakhautikhanik ilingaitunik ammihiakyuinik. Imalu ilauyukhaniklu KHTO havakhiktauyukhanik nungumakhainik kangilimaitunik inukni 340 BNECH piyukhanik angunnahuaktauyukhanik, tahapkuat KHTO pilutik aulaktikgutikhanik atugakhanik munakgiayukhanik angunnahuaknikmun BNECH. Uvunalu pilutik ikayutauyukhanik kiudjutikhanik kanukgilidjutivaktunik ICCMP pihimayunik havakhikhimayunik ungniguutivaktunik havagiayukhanik. Pigumik angunnahuaknikmun naunaitkutanik pigumik kangikgumik tahapkuat KHTO havakhikhimayunik nungumanginik kangilimaitunik, tahapkuat KHTO atugakhanik hungiutiyayukhanik munakgiayukhanik mikharut nallautakgutaulutik tahapkuat ICCMP mikharut tikilugit talvuna nungumanginik kangilimaitunik. Imalu ilanganik uvuna angunnahuaknikmun uniklutikhanik, pilugit kiudjutikhanik ukallautigiyauhimayunik tahapkunanga angunnahuapkaktunik mikharut ilingaitakhainik imalu kufiutilangink tahapkunani BNECH talvuna atuktaulutik havakhikhimayunik pinnaktukhanik naunaitkutakhanik tahapkunani BNECH. Talvuna ilidjuhikgiyainik, tahapkunani kufiutilanginik nurbaniklu, tahapkunani hingaiyunik gulluvaknik imalu alauyunik aulayuitunik tukihigiarutinik pihimayunik iniktikhimayunik havakhikhimayunik adjiliukhimayunik ammigaitunik kufiutilanginik omingmaknik talvani nunainakmi kivatani Kugluktuk kanuk naunaikhimayunik ammigaikpaliayunik TAH mikharut nirgitinik. Tahapkuay KHTO pihimayunik havakhiktukhanik piyukhanik atugakhanik upalungaikhimayukhanik mikharut havakhiktukhanik uniklutikhanik tahapkununa BNECH angunnahuaknikmun.

KRWB talvanilu KHTO piyunik havakutigktunik talvani aullaktikgutikhanik aah ingilgangnitanik kauhimayutukanik havakhautikhanik pilutik Apkutit naunaiyaklugit piyukhanik adjiliuktauyukhanik takuvaktunik, angunnahuaknikmun, hila alangukpaliayuk havakhiklutik naunaitunik havakhikhimayunik.

5.4 Pidjutinaituk Hamani Nunani Angunnahuaknaituk Avaatingnut Nungumanginiklu

- 1) Havakhikhimayunik aah ‘Pidjutauyukhaungituk Talvani Nunani Angunnahuaknikmun Tuktunik Avaatingnut Nungumanginiklu’ talvuna ikiklitiyukhanik BNECH angunnahuaknikmun nayugainik pikaktunik pinnaktaktunik apkutainik.

Tahapkuat BNECH kakungukgangut kangniglivaktunik talvunga Kugluktuk talvuna upingami uvunalu uukiakhmi ingayanginik ingilgavaktunik apkutainik. Talvuna upingami imalu uukiakhak ingayanginik ingilgavaktunik apkutainik. Pinnaktaktunik talvunga hivuganivyak wuatanivyaklu talvani Kugluktuk pivaktuniklu ungahivyaktuk kanukgitilanganik 5-10 nik ungahikitilanganik havakhikhimayuk pilakivakmut kugak naliak kugalialakivaktunik ingilgayunik havakhikhimayunik apkutiliukhimayunik. Uvunalu ikayutauvaktunik kilamik pinnaktukhanik angunnahuayuktunik talvani avaatingnut nungumanginiklu atugakhaniklu naliak ayuikgutauvaktunik nalukhakgungnaikhugit mikaknik

nayugainik kangnituanganik Kugluktuk mikharutlu BNECH kakungukgangut apkuitigivakgatlu apkuhakhutik. Aah ammigaitunik BNECH angunnahuaknikmun talvani BNECH apkuhakhutik talvunakukhutik nayuganiklu.

Tahapkuat KHTO havakhikhimayunik Makpiraliukhimayunik 5.7.3 pikangitunik-naunaitkutak nirgitinik atugakhanik nungumanginik kangilimaitunik talvani Nunguyumik Ukiunganik Tamakpianganut Katimadjutauyunik uvani Imakguktikvia 12, 2017 angunnahuaknikmun piyukhaungituniklu tuktunik angunnahuaknikmun talvani nunani, pihimayunik takuyaautaktunik uvani Ilidjuhinik 1 imalu Ilidjuhinik 2. Una nayuganik avaatingnut 300 nungumangniklu talvanga pidjutikiyumikpaktunik pinnaktaktunik angunnahuaknikmun talvanga Nunatuttukanik Kugluktuk. Pikaktunik hugyaitunik nunainik nukuttanik nayuganik pidjutaautaktunik atuktaulutik havakhiktukhanik pidjutauyukhaungituk talvani nunani angunnahuaknikmun tuktunik avaatingnut nungumanginiklu ilauhimayunik ungiyunik kugaknik imalu imngnakniklu. Talvuna havakhikhimayunik uvuna avaatingnut nungumanginiklupilutik naunaiklutik hivituyunik ikiklitilutik tuktunik angunnahuaknikmun hivunikgiainik ukiunik imalu hila maliklugu tahapkuat BNECH ingilgayanginik apkutainik atukhutik kangnitanginik nunalngni talvanitunik nayuganik, Uungahiktunik, ammigaitunik angunnahuakpaktunik pihimayut nalukhuvyakpaktunik angunnahuaknikmun atugakhainik naliak ilihaktauyuinamik mikharut angunnahuaknikmun tuktunik pitiakgutilugit, imalu ammigaikpalakpaktunik angunnahuakpaktunik nayuganik talvanitunik pidjutitaktuniklu kayaknakhitiluni inukmik imalu angunnahuakpaktunik kayaknaitumik ilihaktauyukhanik kauhimauyauyukhanik. Una pidjutauyukhaungituk talvani nunani angunnahuaknikmun tuktunik avaatingnut nungumanginiklu havakhikhimayunik atugakhanik IQ (ilauyunik atianik talvani titikgakhimayunik). Ilauyunik ubluliukhimayunik kakugu nunai nayugainik havakhiktaulutik uumiktaulunilu mikharut angunnahuaknikun.

Ilidjuhinik 1. Tahapkuat KHTO “Pidjutauyukhaungitunik talvani nunani Angunnahuaknikmun Avaatingnut Nungumanginiklu” naunaiyakhimayuk titikgauyakhimayuk aupayaktumik. Una avaatingnut nungumanginik atadjutauyunik talvanga Kugluk (Kugluktuk) uvanilu Kuungnahik (Kungnakhik) Kugak, tamna taryuk tunungani, uvunalu atautimiuyunik imngnaknik talvanitunik Hatongaat nayukanik talvunga hivugangnivyak wuatangnivyak talvanilu Gurling Nuvukmi Imgnait talvunga tununganivyak kivatani.



**Ilidjuhianik 2. Talvuna Angunnahuaknikmun Avaatingnut Nungumanginiklu”
naunaiyakhimayuk titikgauyakhimayuk aupayaktumik adjikiktunik Uktutikhanik
KHTO, kihimi nunatuttukanik havakhikhimayunik.**



**KANUKGILIDJUTIVAKTUNIK:
KUFUTILANGINIK UVUNA
HIVITUYUNIK (120,000 +)**

- HAVAGILUGU:**
**MUNAKGIYAUYUKHANIK
HEALTHY POPULATION**
PILUGIT ATUGAKHANIK
- Ilihaknikmun kanuktun ilidjuhikgiyakhainik angunnahuaknikmun
 - Kayaknaktunik Nirgitinik Huraat Havakhautikhanik
 - Anguyauvaktunik Havakhautikhanik
 - Ingilgangnitanik Pitkuhiktukpaktunik katitiklugit
 - Piyukhaungituk Hamani Nunani Angunnahuaknikmun Avaatingnut Nungumanginiklu Havakhikhimayunik
 - Ihiviuktauvaktunik Naunaitkutakhanik katitiktauvaktunik – atugakhaniklu

**KANUKGILIDJUTIVAKTUNIK:
KUFUTILANGINIK UVUNA
AKUNGAINILU
IKIIKLIVALIAYUNIK (60,000 +)**

**HAVAGILUGU: HAVAGILUGIT
AMMIHUAKYUIT
NAUYUKHANIK**

PILUGIT ATUGAKHANIK

- Havagiyumiklugit havakhautikhanik munakgiyauyukhanik
- Nungumalingnik angunnahuaknikmun
- Kayaknakpaktunik Nirgitinik Havagiayauyukhanik
- Ataniktutaulutik Uniklutikhanik
- Ataniktutaulutik Ihiviukhinikmun Naunaitkutakhanik katitiklugit
- Ingilgangnitanik Pitkuhiktukpaktunik katiklugit
- Ilihaknikmun kanuktun
- Havakhautikhanik Munakgiyauyukhanik katitiklugit
- Havagilugit Kakungukgaikpat Katimadjutikhanik pilingnik Tulia-havakhautikhanik panaarit, kavamait, katimayit, nunalngni
- Ivaavit Ingniukvit/Nunaap Naunia Pirgumiayayuk

- Angunnahuaknaituk Avaatingnut Nungumanginiklu
- Angunnahuaknaituk nanminiliknik piutigiyainik
- Aiyukktuinikmun tahapkuninga pangniiknik angunahuaknikmun
- Aiyukktuinikmun alauyunik nirgitinik angunahuaknikmun
- Aiyukktuinikmun tingmitikut/kufutilangi nik/gulluvak-nurgak nallautakgutauvaktunik ;nurgak ungnakpaktunik nallautakgutauvaktunik ; ingniktikhimayunik havakhiklutik naunaitkutakhanik ukiukgaikpat

KANUKGILIDJUTIVAKTUNIK: KUFIUTILANGINIK UVUNA IKIILYUNIK (20,000 -)	- Atanitutauyukhanik katitikgiyukhanik	- Narhugiyauvaktunik Havakhautit alaayunik alaayunik angunnahuaknikmun
HAVAGILUGU: HAVAGILUGIT AMMIHUAKYUIT NAUYUKHANIK	- itkuhiktuktunik Kauhimayauvaktunik katitikgilutik	- Aiyukiktuinikmun tingmitikut/kufiutilangi nik/gullavuk-nirgak kufiutilanginik; nirgak
PILUGIT ATUGAKHANIK	- Iliihaknikmun ilidjuhikgiyakhainik angunnahuaknikmun	inuvaktunik nallautakgutauvaktunik ; nugyuinik kataakpaktunik
- Mikiyunik/Piyukhaungit uk Angunnahuakluni	- Ivaavit Ingniukvit/Nunaap	ingmingnik ihiviuktauvaktunik
- Pangnik Angunnahuaktautaktuk	Naunia Pirgumiyauyukhanik	naunaikutakhanik aipagungukgangut
- Havakhikhimayunik aah Hila Maliklugu	- Angunnahuaknaituk talvani	havagiplugit
- Ataniktutauyukhanik Unikluktukhanik	- Aullaktikgutikhanik	- Havagiyumiklugit Havakhautit
- Havagiyumiklugit havakhautit munakgiyauyukhanik	- Angunnahuaknaituk talvani nanminilingnik	Munakgiyauyukhanik
- Kayaknaktunik Nirgitinik Munakgiyauyukhanik	piutigiyainik angunnahuaknikmun	
	panaarit, katimayit, nunalingni	

6. HAVAKHIKHAINAKTUKHANIK

- 1) Talvuna havakhikhimayunik aullaktikgutikhanik mikharut establishment KHTO atsaniktuktauyumik havakhikhainaktukhanik atugakhanik kauhimayaувуник controlled enforcement system regarding BNECH anguuyaувактуник nallautakgutaувактуник imalu avaatingnut nungumanginiklu, ataniktutauyukhaniklu uniklutikhanik, uvunalu angunnahuaknigmun havagivakgainiklu angunnahuaknigmun nallautakgutaувактуник uvunalu avaatingnut nungumanginiklu, havakhautikhanik uniklutikhanik, imalu angunnahuaknigmun havagivakgainiklu.

Tahapkuat KHTO ihumadjutigiyainik mikharut pitiakgutaulutik tahapkunani nunalingni, uvunalu akhukgutaulutik havakhiktauyukhanik malikgakhanik mikharut uktutikhanik ICCMP. Tahapkununa havakhikhimayunik kilamiuktauvalakgamik tahapkunani NWMB pidjutiyukhanik havakhiktukhanik kauhimavaktunik havakhiktauyukhanik malikgakhanik ilauyukhanik uktutikhaniklu, kihimi pilugit ayuuknaitunik iniktauyukhanik. Havakhiktauyukhanik malikgakhanik ilauyunik nungumalingnik hivunikgiyahainik uktutikhanik atadjutiyunik uvuna: BNECH angunnahuaknigmun uktutikhanik, pinnaktukhanik talvuna KHTO tutkikhakhimayunik havakhikhimayunik nakukgutaувактуник; KHTO akiliktuktauhimayunik alauunit aaituktuvaktunik nunalingni angunnahuaktukhaniklu, uvunalu KHTO panaarinik tahapkuatlu kavamat havakvit nalikmiklu ungutinik uvunalu nunami hulilukgutauvaktunik. Tamakpaliayunik atukgungnaikpaliayunik tahapkuninga atuktauvaktunik pidjutauyuk ayuuknaktuk mikharut angunnahuaknigmun uktutikhanik imalu pikgutivaktunik havagiyaувактукhanik inungni kanukgildjutivaktuniklu malikgakhanik hugiyuitainiklu, imalu ilauyunik kangunaktunik ilauyunik ihuiyakhugit nakungiyakhugit nunalingni havakhiktauyukhanik malikgakhanik uvunalu ipiknakpiaktunik kanukgiliuktukhaungituniklu.

Kanuk pihimagamik tahapkuat KHTO havakhikhimayunik malikgakhanik, naliak niplikhimayunik malikgakhaniklunin taimani pihimayut pitiaktauvakhimayut. Pivaktunik kauhimayaувактуник malikgakhanik havakhikhimayunik pidjutkiyumikpaktunik nunalingni nakukiyaувактуникlu tuhaayauyukhanik pivaktutlu pitiaknakmut malikgakhanik havakhikhimayunik angiutaувактуник taakuyaувактуник alauyunik pidjutiplitik, naliak atadjutiggingittunik tahapkunani nunalingni.

Aah ilidjuhikgyaatut, tahapkuat KHTO ungiutaувактуник naunaitkutalingnik malikgaliukhimayunik ammigaiktunik uukiunik mikharut piyukhaungitunik ilukpallilutik talvani Kugakmi Coppermine River tunungani Kugluk, pihimangmataah ihumadjutigiplugit ammigaikpałagumik iglukpaknik pillakihungungmataah kuugluktitaihungungmataah horaanik nirgitinik, ilauyunik tuktunik atukpaganik nunatuutukanginiklu. Una ilaagiyaniк kuugak havakhikhimayunik ilauhimayunik nunataaknigmun aviktuinikmun pilingnik ‘Piyukhaungitut Hamani Nunami Angunnahuaknaituk avaatingnut nungumanginiklu’ naunaitkutalingnik uvani kulani. Pihimaитkulluakhutik tahapkuat KHTO pikangitunik malikgalingnik angiutaувактуник havakhiktauyukhanik nakukgutaувактуник (pihimangmataah nunaginginaamitku), tahapkuat nunalingni, pivaktunik ungiyuniklu, pivakhimayut pittiakgutiplugit KHTO nakukgutaувактуник imalu ikittunik naliak pitunik nuttanik iglukpaknik pidjutaungitunik talvani Kugluktumi Kugani. Uvunalu ilidjuhikgyaniк kanuktun tamangnik Inuit imalu Inungitunik talvani Kugluktukmi pitiakgutivaktunik tapkuninga KHTO.

Hivunikgiyakhainik, havakhiktauyunik aah ICCMP pidjutitkiyumiklugit ikayutauyukhanik pilutik hakugiktunik kauhimayauvaktunik ihumadjutigiyauvaktunik mikharut KHTO talvanilu Kugluktuk nunalingni inungni malikgakhainik atuklugit atugakhanik. Pigumi inuk uunikhiukgumagumi tapfumunga ataatiaminut anaanutiaminut, ungayukaminut, ungangminut, ataakminut naliak ilaanakmut huuk ihuinaktuk tamna, unalu pidjutitkiyumikpaktunik haakugituklu kauhimayauvakhuni ilidjuhikgiyainik taimaitunik imalu haakugitkiyauyuk kauhimayauvaktuk pilugit malikgakhanik mikharut pihimaitumik ihumalukhimaitumiklu talvuna kavamat malikgakhanik piluni ilitukgiyauunilu ungahikluni imalu kauhimayaungitunik. Tahapkunani havakhikhimayunik nuttanik mikharut pitiktaknikmun angunnahuaknikmunlu.

GN pilutik havakhiktauyukhanik talvanitunik 340 talvanilu HTO pilutik havagiyauyukhanik ungnaluk/unguhuluk nallautakgutauvaktunik NQL pilutik havagiyauyukhanik pidjutinaitunik talvani nunani angunnahuaknikmun talvuna ivaayunik ingniukvit hila malikhugu.

7. HIVUMUT HIVUMUKNIKMUN

- 1) Naudjutauhimayuk mikharut havakhautikhanik imalu kinikhayunik panaarikhnik piyukhanik naudjutiyukhanik aah kayaknaktunik nirgitinik munakgiayukhanik havakhautikhanik piyukhanik ikitliniakhimayukhanik nirginiakhimayunik nirgitinik aiyuknahivaktunik mikharut BNECH.**

Mikharut ukiunik ammigaitunik, tahapkuat KHTO pivakhimayut ukaakhugit tahapkuat GN-DOE mikharut takuyauvaktunik ammigaiktunik kayaknaktunik nirgitinik, kanukgitunik amaguknik akhaaknik talvanitunik avaatingnut nungumanginik BNECH. Pitkuhiktukpaktunik, Inuit pivaktunik angunnahuaknikmun amagunik imalu akhaknik talvanitunik nayukanik pivakgainik ubluktamat inuhinik nunamitutik aaihikpani. Tadja tamakpiavyaitlu Inungni talvanitunik aulakgungnaikpaliaplutiklu aihikpaanut aaihimainalikhutik inugiangnikmi, pidjutiyunik tadja ingnungni ikitkiyaullikhutik Inuit aaihikpanitunik aulaknit uvunalu pidjiyungnaikhutik uktutikhanik angunnahuaknikmun tahapkuninga nirgitiniklu.

Inuit pikaktut angunnahuaktungnikmun nalukhanginamik tamakpianginik, imalu pikaktunik pidjutivakhimayunik aah hivituyunik ingilgangnitanik kauhimayutukauyunik angunnahuayuktunik amargukhiuyuktunik talvanitunik pikaktunik hakugiktunik aklingnaktunik angunnahuaknikmun nalukhanginamik tamaunik, imalu pikaktunik ammigaitunik ingilgangnitanik amagukhiuyuktunik. Uvunalu atautimilu ammigaitunik ingilgangnitanik pitkuhiktukpaktunik kauhimayutukanik tahapkuninga amagunik akhaaknik pipkaivaktut Inungni mikharut pinnahuaktungniktunik havaktungniktunik atanguyaunikmunlu. Uvunalu ilidjuhikgiyainik, Inuit ilihimayunik humi ammigaitunik hitinik nayugainik amagunik talvanitunik BNECH avaatingnut nungumangnik talvani Nunavut.

Inuit auladjutivaktunik angunnahuaknikmun amagunik imalu akhaknik talvanitunik. Ayuuknakhunilu, tahapkununa akikhautainik pidjutauyunik akikhikpiakhutik ahuut mikharut ammigaitunik ukiunik pidjutiyunik akikhikpiakhutik adjikgiakhainiklu mikharut akittukpaktuk angunnahuaknikmun. Tahapkuat GN pidjutiyunik uktutikhanik havakhautit ikayutauyukhanik tahapkunani KHTO pilingnik kauhimayauyunik tahapkuninga kayaknaktunik nirgitinik ikitlingangnahuakhugit. Uvunalu ilauyunik, tahapkuat KIA pikaktunik manikhakhautikhanik ikayutauyukhanik tahapkunani KHTO pidjutauyuukhanik havakhautikhanik mikharut kayaknaktunik nirgitinik munakgiayayukhanik. Tahapkuat KHTO piyunik auladjutiyunik havakutigikhutik tahapkunani GN unalu KIA mikharut manikhakhautikhanik ikayutauyukhanik kayaknaktunik nirgitinik munakgiayayukhanik pilugit havakhiktauyakhainiklu ilingaitunik imalu ilidjuhikgiyainiklu tahapkunani BNE Tuktunik Ammihiuakyunik.

Taimaitulluamik havakhikhimayunik aah kayaknaktunik nirgitinik munakgiayayukhanik pangnattauyunik. Kaipkaklugit atautimut havakatigiktukhanik aullaktikgutikhanik pangnattauyuukhanik. Amagut ilihimayauyunik nikigivagainik tuktunik. Talvunalu ihumagiyaungingnaktunik aah amagut nikigivakgainik kanukmi 25 nik huna nallautakgutauvaktunik atauhikmik. Aah havakhktiakhimayunik iliktikhimayunik amagunik munakgiayayukhanik

havakhautikhanik atukpaktunik pitkuhiktukpaktunik ayuiknikmun lnungni pidjutitaktunik aklikgungnakluni havaktungniktunik ikayutauyukhanik munakgiayayukhanik tahapkunani BNECH, uvunalu pilutik havagilugit puiguktukhaungitunik lnungni angunnahuaknikmun ayuikgutauvaktunik. Pilutit talvuna ilidjuhikgiyanik havakhikhimayunik manikhakhautikhanik ungunnahuaknikmun havakhikhimaunik pidjutiyanginik pinnahuaktungnikiyanginik lnungni angunnahuaknikmunlu pidjutiyukhanik aihikpani aullakhimalutik angunnahuaknikmunlu nikikhakhiuknikmun imalu angunnahuaknikmun amagunik pidjutiyunik, pivaktunik angunnuahauaknikmun nikikgiplugit, naunaitkutanit aah anguyauvaktunik 30 nik amagunik pidjutitaktunik nikigilugit 750 nik tuktunik nirgyaungitunik tahapkunanga amagunit, uvunalu upalungaikhimayunik ikayutauyukhanik pilingnik kufiutilanginik nauvakgiakhainiklu. Pilutiklu naunakhitilutik igluvaktilugitlu hilaa ukiunganik malikhugu angunnahuaknikmun tahapkunani KHTO katimayit.

Tahapkununa pidjutauyuniklu pitkuhiktukpaktunik kauhimayauvaktunik akhanik kufiutilanginik ammigailkhutik aklingnakhiplutik talvani Wuatani Kitikmeot Nunatuttukanik talvani Nunavutmi imalu takungnakhivaliayuniklu tunungani talvanilu kivatani. Mikharutlu ilihimayauvaktuk pilktunik ammigailkhutik kufiutilangnik akhanik talvanilitkunik ivaavit ingniukvinik hivuagutlu ingiukgiaktukpaktunik avaatingnut nungumangnik tapkuninga BNECH. Akhanik ilihimayauvaktunik pidjutivaktunik tuktunik nirginiakhimayunik. Tahapkuat GN pihimayunik paaikhugu tamna nauanaitkutauvaktuk angunnahuaknikmun akhanut tahapkunani lnungni imalu naahugiyauvaktunik mikharut angunnahuaknikmun nallautakgutauvaktunik akhanik nayukanik kangniuanganik Kugluktuk piluni ungigliyumiiklutik naunaitkutakhanik. Ammigaiyumiyunik nallautakgutauvaktunik angunnahuaknikmun piyagaailiktunik takungnakhiyunik.

Tahapkuat Kitikmeot Inuit Katimayit piyagaailiktunik havagiplugit kayaknaktunik nirgitinik munakgiayayukhanik nallautakgutauvaktunik imalu pilutik ikayuklutik pilingnik pircumiayayunik manikhakhautikhanik mikharut kanukgitunik havakhautikhanik. Talvani Tununganani Nunatsiami (NWT), angunnahuakpaktunik pidjutitaktunik ammigaivyaktunik manikhakhautikhanik mikharut ikayutauyukhanik ungunnahuaknikmun manikhakhautikhanik pidjutilutik tuukutiklugit amagunik pidjutitaktunik naapkitaktunik akikhautikhanik niritinik amiinik, pigumitku amaguk tuukutaugumi talvuna taatkikhietinik taimailitkangut kanukgilidjutivaktunik ukiunganani kanukgitunik amiinik nirgitinik ilingaitut talvuna. Tahapkuat Kavamat Nunavutmi, uvani nunauyaliukhimayunik nayugainik humi ilidjuhikginiakhugit ihumadjutigiyauvaktunik tahapkunani tuktunik, pidjutaulutik adjiliuktuutut tahapkunani GNWT havakhautikhanik tahapkunun ikayutauyukhanik angunnahuaknikmun manikhakhautikhanik pilugit havakhautikhanik amagunik. Tahapkununa ikayutauyukhanik angunnahuaknikmun manikhakhautikhanik pilugit pilugit tuniyauvaktukhanik tamanut ukiunganik pidjutiyanginik angunnahuaknikmun talvani hitini amaguanik takungnakgumiklu.

Tahapkuat KHTO havagiayayukhanik mikharut aullaktikgutikhanik havakhautikhanik pidjutiyukhanik nuttiklugit amaguanik talvuna auyami, kanuk akhuut ikiklitiyumiikpaktuk nikikanik nikikariakaktunik tahapkunani amagunik. Uvunalu ilauyunik nakuyunik iliiktikhimayunik ikayutauyukhanik angunnahuaknikmun manikhakhautikhanik atugakhanik angunnahuaknikmun amagunik pilutik atuklutik aklingnaktunik amagukhiuknikmun ayuikgutauvaktunik lnungni Inuit piyukhanik

munakgiyauyukhanik ammiyuakynik. Hivunikgiyakhainik, alakangitunik alaunyuk nunataknikmun kativayinik talvanitunik NWT, Inuit pikangitunik pitkuhiktukpaktunik ikumagiyauvaktunik ukuahiknik atadjutivaktunik tahapkunani angunnahuaknigmun naliak amikipligut amagunik. Amakut puuhitait puuhitakgiyauvaktut atuktauvaktunik ublukpakkulluaktilugu atuktauvaktunik ukiukhiutinik anurani puuhitakgipligut talvanitunik Kitikmeot Inuit. Tahapkununa ammigaikyumiunik akhanik naunaitkutanik nungudjutilingnik ubluinik tugakhanik atuknianut pilutik ikayutaulutik tahapkunani. Tahapkuat KHTO pidjutiyunik niuviktauyukhanik mikharut advocating 10 nik akhaknik naunaitkutanik nungudjutilingnik ubluinik tugakhanik atuknianut tahapkunani angunnahuakpaktunik ungiyunik nirgitinik akilikhugu angunnahuaktauyukhanik nirgitinik. Naunaiyainikmun havakhikhimayunik ataniktutauyukhanik uvani auyami mikharut Kuupanuakpanik (kupanuakpak) imalu pivaktunik ikinaktunik tuktunik nurganut.

Tahapkuat Havakvit Nunalikiyt havakhikhimayunik aah Amagunik Havakhautikhanik naunaitkutakhanik katitikgiyukhanik talvanitunik Kitikmeot Nunatutukanik. Talvuna havagiyauvaktukhanik uvuna havakhautikhanik piyukhanik katitikgiyukhanik katitiktauyukhanik naunaitkutakhanik tahapkuninga amagunik imalu ammigaikpaliayunik kufiutilanginik amagunik angunnahuaktauyukhanik.

- 2) Auladjutipligut imalu nakuhitkiyauliktunik ilihaknigmun uvuna KHTO kativayit havagiyauyukhanik tuktunik, pitiaknigmun angunnahuaknigmun havagiyauvaktuniklu, uvunalu avaatingnutlu nirgitinik angunnahuaktauyukhanik

Tahapkuat KHTO pidjutauyunik havakhikhimayunik tuktutigut ilihaktauyukhanik havakpauhinik talvani Kugluktukmi. Uvani havakpauhinik lauyunik havagiyauyukhanik kanuk angunnahuaknigmun havagiyauvaktunik, uvunalu angunnahuaknigmun alakiniklu nirgitinik. Pikaktuklu ammigaitunik alaunyuk nirgyauvaktunik nirgitinik talvani Kugluktukmi nunani lauyunik omingmaknik, tuktuvak, ikalukpik, natik, imalu tingmiakgiaktuklu pidjutigufuuktauhimayunik atiinik tainiakgitkaa. Una ilihaknigmun havakpauhinik auładjutauyunik pidjutauyuniklu ublukpakkulluaklunił ayuikgutauvaktunik kauhimayutukanik tahapkunanga Inungni tahkununga inulguminik kingulinik imalu lauyunik tukihigarutinik ayuikgutauvaktuniklu pivaktuk atadjutauvaktunik tahapkunani ICCMP. Iliahaknigmun piligut iniktiktaulutik malgunguklugit wuiwuanganik: ilihaktitqauyukhanik ilihaknigmun kanukgitunik uvani pangnatauyunik (i.e. angunnahuaknigmunił avaatingnut nungumanginiklu imalu pitutiyukhaungitunik angunnahuakningmun talvani nunani ilitukgiyaulimaituniklu tutkumayunik imalu kauhimayaungitunik ubluliuktauyukhaniklu, tahapkununa naunaitkutakhanik mikharut ammiyuakynik imalu pitiagutauvaktunik angunnahuaknigmun havagiyauvaktunik tuktunik (avaatainik piligut atugakhanik, kanukgitunik taimaitunik hikuktuitinik)

- 3) Ungigliumiktukhanik pinnahuaknigmun mikharut ungigliumiktukhanik naamukgiyauvaktunik naunaitkutanik nirgitinut nungudjutilingnik ubluinik atugakhanik atuknianut tahapkuat KHTO kauhimayauyunik omingmaknik talvanitunik Kugluktuk angunnahuaknigmun nunani piyukhanik angnnahuaknigmun ayuuknakhivaktunik tahapkuninga

BNECH.

Aah nuttamik omingmaitigut munakgiayauyukhanik avaatingnut nungumanginiklu havakhikhimayunik tahapkunanga GN is MX-11. Tamna takungnaktuk talvani nunainakmi talvani kivatani Kugluktum Kuganik tavungakaluk kangiklugu Kingauk talvunga wuatani Ellice Rivermi. Tahapkuat KHTO havakhikpaktunik ukiunik titikgakhimayunik tahapkuninga omingmaknik kufiutilanginik mikharut ammigaitunik titikgakhimayunik tahapkuninga omingmaknik kufiutilanginik talvani hivugani kugluktumi pidjutiyunik ungigliyumiktunik imalu havakhikariakaktuniklu tahapkuat GN havagilugit pidjutifaaklugit-tutkikhaklugit tahapkuninga TAH. Uvani 2013 tahapkuat GN havagivaggainik naunaiyaknikmun naunaitkutakanik talvanitunik wuatani 25% of MX-11 kanuklu kangnitkiyauyunik Kugluktuk. Tahapkuat GN nallautaktauhimayunik pikaktunik aah omingmaknik kufiutilanginik uvuna 6746 +/- 1851 talvanitunik kihimi wuatani talvani MX-11. (GN – DOE Kitikmeot Omingmanik Angunahuaknikmun Munakgiayauyukhanik Pangnatauyunik 207-18). Tamakpianganik Pidjutautaktunik Angunahuaknikmun tahapkuninga MX-11 is 225.

Uvani Apitilikvia 2017, tahapkuat KRWB tuniyauvaktunik naunaitkutanik nirgitinut nungudjutilingnik ubluunik atugakhanik atuknianut maliklugit: Ikaluktutiami HTO – 25; Omingmaktok HTO – 40; Kingauk HTO – 40 talvanilu Kugluktuk HTO – 120.

Uvani Tatiaknakhivia 2017, tahapkuat KHTO tuniyauvaktunik tahapkuninga 120 naunaitkutanik nirgitinut nungudjutilingnik ubluunik atugakhanik atuknianut maliklugit: 60 – aviktuinikmun nunataknikmun; 10 – pikangitunik-naunaitkutanik aviktuinikmun nunataknikmun; 30 – nikitianik nikinik havakhautit; 20 – akiliktuktauhimayunik ungunnahuaknikmun ungunnahuakpaktunik ingnit.

9. NAUNAITKUTAUYUNIK

Tahapkuat Nunavut Angiutauvaktunik, Angiutauvaktunik Akungainik talvanitunik Inuit Nunavutmi Nunatutukanginik Nunani unalu Tamna Atanikpak hiviliukti Queenguyuk talvani talikpiani uma Kanatami imalu tutkikhakhikhimayunik.

Aaiyukiktuiyt Katimayit talvuna Havakatigiknigmun mikharut Anguhikiyt Havakhautit Munakgiayukhanik. 2014. Havagiplugit Pitiakhugit Tuktuit: Tahapkuninga Cape Bathurstmi, Ahiakmiutanik-Wuatani, talvanilu Ahiakmiutanik-Kivatani Nunamiutaniklu tututainik ammihuakyunik havakhautit munakgiayukhanik pangnattauyunik. Yaluniami, NT.

Boorse, C. 1997. Ilingainikmun aah ilidjuhikgiyainik ilidjuhinik. Atuktauvaktunik mikharut Havakvit Nalukhanginamik Hungnauyakhanik Ihiviukhinikmun Naunaiyakhugit Naunaitkutakhanik, 44(4): 542.

Boulanger, J., B. Croft, J. Adamczewski, D. Lee, N. Larter, & L.-M. Leclerc. 2016. Aah nallautakgutauvaktunik ingniuktunik unguhulluknik imalu naunaiyainikmunlu naunaitkutakhanik nallautakgutavaktunik avaatainik tahapkunani Ahiakmiutanik Kivatanik Nunamiutaniklu tuktunik: 2015 Ivaavit ingniukvit tingmitkut adjiliukhikhimayunik ihiviukhinikmun naunaitkutakhanik havakhikhimayunik. Havakvit Nunalikiyt talvanilu Anguhikiyt, Kavamat talvani Tunungani Nunatsiami. Makpiraaliukhikhimayunkunaunaitkutat Uniklutinik N. 260.

Carlsson, A.M., A. Veith, R. Popko, S. Behrens, unalu S. Kutz. 2016. "Havakhautikhanik munakgiayukhanik ungutinik ilingaitakhainik mikharut ilidjuhikginniaganginaktakhamingnik imalu nikikhaiguttinaitumiklu nikitianik talvanitunik KanaTakmiuniklu Tunungani- aah havakhikhimayunik havagiayuvaktunik naunaitkutakhanik talvanitunik Sahtu nunatuttukanginik nunaani Tunungan Nunatsiami." *Uvuna Atauhiuyumik ilingaitukhanik havakhikhimayunik havagiayuvaktunik naunaoitkutakhanik: naunaitkutalingnik unggilivaktunik aaiyuknakhitivaktunik pivaliayumik alangukpaliayumik hilaryumi.* Tutkikhakhimayait tapfuma S.C. Cork, et al., Uvani utiutifaakpaktunik. Sheffield, UK: 5m Taiguakgakhut Adjiliuktauhimayunik.

Carlsson, A.M., Uvani naunaitkuhiukhimeyuk. Ammihuakyunik-ingilgayanginik apkutait tingmitkut havagiayuvaktunik ihiviukhinikmun ivaavit ingniukvit tuktunik ammihuakyunik: aah adjiliukhikhimayunik talvanitunik.

Hayes, B. 2010. Amagunik talvanikmiutanik Yukonmi. Germanymi. 278 pp.

Klaczek, M.R., C.J. Johnson, unalu D.H. Cluff. 2016. Amaguk-tuktunik ilidjuhikgiyainik talvanitunik kitikmeotmi Kanatminik Tunungani. Adjiliukhikhimayunik makpiraanik Nirgitinut Havakhautit Munakgiayukhanik, Vol 80 (5): p837-849.

Kerly, L. 2013. Hiviliuhimayuk adjiliukhikhimayunik nirginiakhimayunik niirgitinik taimaitunik sika tuktu (*Jaapanikgalik tuktu*) taimaitunik kuupanuapkak (Kuupanuapkak) talvani Russianmi ungaahiktumi

kivatani adjiliukhimayunik makpirgaliukhimayunik Kuupanuapkaknik Naunaitkutakhanik Ihiviukhinikmun Kinikhianikkmun Havakhautit, Vol 47 (3): p328-330.

Kutz, S.J., B.T. Elkin., D. Panayi, & J.P. Dubey. 2001. Taryukmiutanik Tuktunik Kikiktainik talavanitunik Nunamiutanik (Aniagut Aukmi Karitakmungaktaktu) talvani Kanatami Tunungani. Adjiliukhimayunik Makpirgaliukhimayunik Kuupilguniklu. Vol 87(2): 439-442.

Jenkins, E.J., A. Simon. N. Bachand, unalu C. Stephen. 2015. "Nirgitinik kuupilgungukpaktunik pihimayunik Atauhiuyumik Ilingaitumik hilaryuami." Alungukuttakpaktunilu mikharut Kuupilguniklu (0).

L'Herault V., N. Lecomte, G. Szor, M. Awan, B. Parlee, D. Berteaux. 2016. Munakgiyauyunik havagiyauvaktunik talvani Nunavut ungiyunik nungumagiktunik nirgitinik ungiyukgaluknik: kalvit, amagunik, uvunalu akhaanik. Iniktikgutinik uniklutikhanik tahapkununga Nunavutmi Atanguyauyunik Munakgiyauvaktunik Havakhautit Pangnattauyunik. 117 makpiragakhunik.

Leclerc, Lisa-Marie. Kitikmeot Umingmait Anguyauvaktunik Havakhautit Pangnattauyunik. Havakvit Nunalikiyit, Kavamat talvani Nunavut.

Macbeth, B. unalu S.J. Kutz. *uvunalu adjiliukhimayunik*. Aukmi ilingaitakhainik: Aah nakutkiyanik ihumadjutigiyauvaktunik. In M. Tryland & S. J. Kutz (Eds), Tuktunik paamikhanik imalu tuktunik: Ilingaitakhainik imalu aniagutilingnik (pp. 91-106). Florida, USA: Taylor & Francis Katimayit.

Master, L., D. Faber-Langendoen, R. Bittman, G.A. Hammerson, B. Heidel, J. Nichols, L. Ramsay, unalu A. Tomaino. 2009. Hilamiutanik Havakpauhidjutinik ilidjuhikginniakhimalugit naunaitkutauyunik tutkikhakhikhimayunik: kauhimayauvaktunik mikharut tutkikhainikmun paaikgutinaitumik kayakgiyauvaktunit. Hilamiutanik Havakpauhidjutinik, Arlington, VA.

Murie, A. 1981. Tahapkuninga akhaaknik Mt McKinley. Sci. Monogr. Ser. No 14. U.S. Havakvit. Int., Nat. Park Serv., Washington D.C. 251 pp.

Nagy, J.A., W.H. Wright, T.M. Slack, & A.M. Veitch. 2005. Hila Malikhugu avaatingnut nungumanginiklu talvanitunik Cape-Bathurst, Ahiakmiutanik Wuatani, uvaniyu Ahiakmiutanik-Kivatani Nunamiutanik tuktunik ammihuakyunik. Havakvit talvani Nunauyalikiyit imalu Anguhikiyit, Kavamat Tunungani Nunatsiami. Makpiraliukhimayunik Uniklutinik N. 167.

Nagy, J., D.L. Johnson, N.C. Larter, M. Campbell, A.E Derocher, A. Kelly, M. Dumond, D. Allaire, & B. Croft. 2011. Ilanganik kufiutilangit ilidjuhikgiyainik tuktunik (*Rangifer tarandus L.*) talvani tunungani ilanganik tunungani Kanatami. Nunagikgiakhainiklu Uktutikhanik. 21: 2334-2348.

Nette, T., D. Burles, & M. Hoefs. 1984. Havagipluginit Kuupanuapkak, Kuupanuapkak, nigriniakhimavagainik nirgitinik taimaitunik Imngnaaiknik, Ovis dalli dalli, imngnaait. Kanatami Manikami- Huraalikiyi. 98(2): 252-254.

Nicholson, K. L., Arthur, S. M., Horne, J. S., Garton, E. O., & Del Vecchio, P. A. (2016). Iliktikhimayunik Tuktunik Ingilgavaktunik: Hila Malikhugu Avaatingnut Nungumanginiklu imalu Ivaavit Ingniuukvit talvanitunik Kitikmeot Tunungani Ammihuakyuit. *Plos ONE*, 11(4), 1-20.

Nybakk, K., O. Kjelvik, & T. Kvam. 1999. Kuupanuakpak nirlginiakhimayunik nirgitinik tahapkuninga paamikhanik tuktunik. Anguhikiyt Havakvit Taiguakgaakhut. 27(4). 1038-1042.

Reynolds, H.V., G.W. Garner. 1987. Ilidjuhinik akhaait nirlginiakhimayunik nirgitinik tahapkuninga tuktunik Tunungani Alaskami. Akhaait tamna havagivakhimayait Ihiviukhnikmun Naunaiyainikmun Havagiplugitlu. 7: 59-67.

Skoog, R. O. 1968. Nunagikgiakhanik tahapkunani tuktunik (*Aniakgut Aukmungakpaktunik*) uvani Alaskami. Ph.D. Thesis, Univ. Calif., Berkeley. 699 pp.

Thomas, D.C. 1969. Kufiutilanginik nallautakgutauvaktunik imalu tuktukaknianik nunamiutanik talvanitunik Mackenziemi Nunagiya, N.W.T., Saskatchewanmi, uvaniilu Albertami- Kitikauyakvia talvunga Kikaiyakvia 1967. Kan. Wildl. Havavik. Uniklutinik Naunaitkutak. Naapa 9, Ottawami, Ontariomi, Kanatami. 44 p.

Kugluktuk Angoniaktit Katimayit

"Anguniaktit imalu Nanirgiaktukpaktunik Katimayit pihimayut havakhikhimayunik mikharut kauhimayauyukhanik pиргумиауукханик angutinik nirgitiniklu talvanitunik Nunavutmi Nunalingnilu, imalu havagilugit mikharut inuhikgingnaktumik mikharutlu pitkuhiktukpaktunik ingilgangnitaniklu tahapkunani nunalingni pilutik malikgakhaniklu, havagiyaуukhanik munakgiyaуukhanik, aullaktikgutikhanik uvunalu havagiyaуukhanik nalikmiklu uiwuanik talvanitunik Nunavutmi Angiutauvaktunik mikharut ikayutaуukhanik tamakpiangnik Inungni hivunigktukhanik ukuingnik kakugu." Malikgakhanik uvunalu Hivumuktukhanik talvani HTOs talvanitunik Nunavutmi: Naunaikutanik Hivuliuyunik Ataniktutauyukhanik Kavamainik, Nunavut Inuit Angoniaktit Havaktiat Tutkikhaiyi Titikgaktiat.

Tadja Katimakatigikpaktunik talvani Ikhivautalingnik Ilanginik Katimayit:

Larry Adjun, Ikhivautalik Hivuliuktuiyi

Kevin Klengenberg, Tuklia-Ikhivautalik Hivuliuktuiyi

Bobby Anavilok, Titikgaktiat Tutkikhaiyi-Manilikiyi

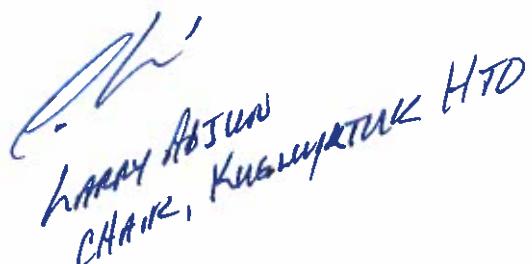
Stanley Carpenter, Ikhivautalik Ilangut Katimayit

Kevin Ongahak, Ikhivautalik Ilangut Katimayit

Jayko Palongayak, Ikhivautalik Ilangut Katimayit

Myles Pedersen, Ikhivautalik Ilangut Katimayit

Amanda Dumond, / Atanik Havaktiat Tutkikhaiyi Titikgaktiat



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "LARRY ADJUN". Below the signature, the text "CHAIK, KUQSIUTUK HTD" is written in a cursive script.